

A Szerződés magyar fordítását kizárólag az Ön kényelme érdekében biztosítjuk. Bármilyen felmerülő ellentmondás esetén, az angol változat az irányadó.

VIBHS Kereskedési - és Számlaszerződés

1. Szerződés Hatálya

Ez a szerződés azon a napon lép hatályba, amikor ("VIBHS Financial Limited") megküldjük Önnek ("Ügyfél") az Ön által aláírt Szerződés másolatát, vagy abban az esetben, ha korábban, akkor az Ön számára nyújtott Szolgáltatásunk legelső napján.

2. Definíciók

2.1 Ha a 2.2.-es záradék másként nem rendelkezik, vagy ha a szövegösszefüggés másként nem követeli, az egyesült királyságbeli Financial Conduct Authority („FCA”) szabályaiban meghatározott szavak és kifejezések ugyanazt a jelentést hordozzák magukban, mint amikor azokat ezen szerződés használja.

2.2 Az alább felsorolt szavaknak és kifejezéseknek a következő jelentései vannak:

Számlafiók Egy vagy több általunk vezetett számla, az Ön pénzeszközeivel és kötelezettségeivel kapcsolatban, amelyek a velünk történő ügyletei során merülnek fel;

Törvény A 2012. évi Pénzügyi Szolgáltatási Törvény által módosított 2000. évi Pénzügyi Szolgáltatásokról és Piacokról szóló törvény;

Szerződés A jelen szerződés feltételei, a kockázatfigyelmeztetéssel, a végrehajtási politikával és /

The Hungarian translation to the Agreement is provided for convenience only. In case of contradiction, the English version shall prevail.

VIBHS Client Agreement

1. Terms

This agreement will take effect on the date that we ("VIBHS Financial Limited") send to you ("the Client") a copy of the Agreement signed by you or if earlier, on the date when we first provide you with the Services.

2. Definitions

2.1 Save where provided in clause 2.2 or the context otherwise requires words and phrases defined in the rules of the Financial Conduct Authority of the United Kingdom ("FCA"), shall have the same meanings when used in this Agreement.

2.2 The following words and phrases shall have the following meanings:

Account One or more accounts maintained by us in respect of your assets and liabilities arising in connection with your dealings with us;

Act The Financial Services and Markets Act 2000 as amended by the Financial Services Act 2012;

Agreement The terms of this agreement together with any Risk Disclosure Notice, Execution Policy and / or

	<p>vagy az összeférhetetlenségre vonatkozó politikával együtt, amelyet az Ön rendelkezésére bocsátunk, vagy értesítjük róla, amint honlapunkon megjelenik, és amelyet időről időre módosítunk;</p>		<p>Conflict of Interest Policy provided to you by us or notified to you as appearing on our website and as periodically amended by us;</p>
Eszközök	<p>Az Ön minden olyan készpénzes egyenlege, származékos pozíciói, befektetései, készpénzfizetéshez vagy a befektetésekhez vagy tőzsdei áruk átadásához fűződő joga, valamint minden olyan egyéb eszköze, amelyet bármikor a számlájának jóváírása vagy hitelképességének fennállása képviselhet korlátozások nélkül, beleértve az általunk vagy bármely partnerünk birtokában lévő, vagy partnerünk ellenőrzése alatt álló eszközöket, valamint bármely közvetítő befektetési szolgáltatóval, tőzsdével, piaci szereplővel, bank elszámoló intézettel vagy letétkezelővel szemben fennálló jogot vagy követeléseket, vagy azok révén vagy amellyel az Ön nevében történő tranzakciókat végrehajtják vagy elszámolják;</p>	Assets	<p>All your cash balances, derivatives positions, investments, rights to the payment of cash or the delivery of investments or commodities and all and any other assets of yours which may at any time be represented by an entry on or standing to the credit of your Account including without limitation assets held by us or any Associate of ours or in our or such Associate's possession or control and assets held with or rights or claims arising in relation to or against any intermediate broker, exchange, market operator, clearing house or depository through or with which transactions on your behalf are executed or cleared;</p>
Partner	<p>Jelentését az FCA szabályzata írja elő;</p>	Associate	<p>Has the meaning ascribed to it in the FCA Rules;</p>
Kereskedési nap	<p>Bármely nap, amely nem szombat, vasárnap vagy banki ünnepnap az Egyesült Királyságban, Londonban;</p>	Business Day	<p>Any day which is not a Saturday, Sunday or a bank holiday in London, England United Kingdom;</p>
Felszámított eszközök	<p>A 13. pontban megadott jelentéssel bír;</p>	Charged Assets	<p>Has the meaning given in clause 13;</p>

iFOREX<<UK

Ügyfél jelentkezési lap	Az Ügyfél jelentkezési űrlapra vonatkozik, amelyet Önnek kell kitöltenie és aláírnia a jelen Szerződéssel összhangban;
Ügyfélpénz szabályok	Az FCA Ügyféllel kapcsolatos forráskönyvében meghatározott szabályok, amelyek az FCA szabályai részét képezik;
Zálog, fedezet	Az FCA szabályainak alkalmazásában zálogot jelent;
Derivatívák	Határidős ügyletek, opciók, különbözetekre vonatkozó szerződések és warrantok;
EEA	Európai Gazdasági Térség;
Hitelképes partner	Az FCA szabályainak értelmében hitelképes partner fogalma, amelybe beletartozhatnak például befektetési vállalkozások, hitelintézetek, biztosítótársaságok, engedélyezett kollektív befektetési rendszerek, nyugdíjalapok, nemzeti kormányok, nemzetek feletti központi bankok;
Alapértelmezett esemény	A 11. pontban megadott jelentéssel bír;
ESMA	Európai Értékpapír - piaci Hatóság
FCA	Pénzügyi Igazgatási Hatóság;
FCA szabályok	Az Egyesült Királyság Pénzügyi Igazgatósági Hatóságának vagy bármely jogutód testületnek az időről időre módosított szabályai, követelményei, útmutatásai és irányelvei;

Client Application Form	The Client Application Form to be completed and signed by you in accordance with this Agreement;
Client Money Rules	The rules set out in the FCA's Client Assets Sourcebook, forming part of the FCA Rules;
Collateral	Shall mean Collateral for the purposes of the FCA Rules;
Derivatives	Futures, options, contracts for differences and warrants;
EEA	The European Economic Area;
Eligible Counterparty	Shall mean an Eligible Counterparty for the purposes of the FCA Rules, which for example, may include investment firms, credit institutions, insurance companies, authorised collective investment schemes, pension funds, national governments, central banks supranational institutions;
Event of Default	Has the meaning given in clause 11;
ESMA	European Securities and Markets Authority
FCA	The Financial Conduct Authority;
FCA Rules	The rules, requirements, directions and guidance of the Financial Conduct Authority of the United Kingdom or any successor body as amended from time to time;

Tőkeáttétel	Az FCA szabályai - és az ESMA szerinti meghatározás alkalmazásában értett tőkeáttételt jelenti.
Fedezet	Az FCA szabályainak alkalmazásában a fedezeti értéket jelenti;
Margin Close-Out (MCO) szint	A teljes fedezet százalékos aránya, amelyet az Ügyfeleknek a számlájukon kell tartaniuk, hogy megakadályozzák a munkarend és / vagy nyitott ügyletek FCA megállapodása vagy követelése szerinti zárását.
Negatív egyenleg elleni védelem	A lakossági ügyfél számára védelmet biztosít, amely korlátozza a kereskedési tevékenység eredményeként felmerülő maximális veszteségeket. A védett fél nem veszít majd több pénzt, mint amennyit letétbe helyezett, ha a számla negatív lesz.
Kötelezettségek	Az Ön összes költsége, kiadása, vesztesége, passzívája és egyéb kötelezettsége, amelyek fizetési kötelezettségek, eszközök átadása vagy egyéb jogilag kötelező kötelezettségek teljesítése iránt merülnek fel, függetlenül attól, hogy ezen Szerződés alapján vagy más módon merülnek fel, vagy ténylegesen, akár függően, magába foglalva, de nem korlátozva a költségeket, kiadásokat, veszteségeket, passzívákat és egyéb kötelezettségeket, amelyek a feladataink elvégzése vagy az alább felsorolt jogaink, hatásköreink és / vagy

Leverage	Shall mean Leverage for the purpose of the FCA Rules and definition under ESMA.
Margin	Shall mean Margin for the purposes of the FCA Rules;
Margin Close-Out (MCO) Level	The percentage of total Margin that the Client must maintain in their Account to prevent their working order and/or open trades from being closed as agreed upon or required by FCA.
Negative Balance Protection	A protection offers to the Retail Client which limits the maximum losses as the result of their trading activity. The protected party will not lose more money than deposited when the account goes into negative.
Obligations	All your costs, expenses, losses, liabilities and other obligations owed to us to make payment, deliver assets or perform any other legally binding obligation whether arising under this Agreement or otherwise, and whether actual or contingent including but not limited to costs, expenses, losses, liabilities and other obligations incurred by us as a result of the performance by us of our duties or the exercise by us of our rights, powers and / or privileges hereunder;

kiváltságaink gyakorlása eredményeként merültek fel;

Professzionista ügyfél

Az FCA szabályainak értelmében olyan szakmai ügyfelet kell érteni ezalatt, amely értelmezésében magában foglalhatja például a hitelintézeteket, befektetési vállalkozásokat, biztosítótársaságokat, kollektív befektetési programokat, nyugdíjalapokat, árutőzsdei kereskedőket, intézményi befektetőket. (Lásd a szakmai ügyfelek ügyfélpénzének kezelésére vonatkozó ezen szerződés 12.2.1–12.2.4. pontját.);

Lakossági ügyfél

Az FCA szabályzat alkalmazásában lakossági ügyfelet jelent, amelyet olyan ügyfélként határozunk meg, aki sem nem professzionális ügyfél, sem pedig a fentiekben meghatározott hitelképes partner, amely például magánszemélyeket is magában foglalhat;

Szolgáltatások

A szerződés 3. pontjában részletesebben említett szolgáltatások;

Értékpapír

A szerződés 13. pontjában meghatározott jelentést hordozó értékpapír.

2.3 A jelen Szerződés alapszabályra, az FCA Szabályzatra és más egyéb szabályokra, rendeletekre vagy törvényekre történő hivatkozásoknak, meg kell felelniük az FCA Szabályzatának és az egyéb szabályoknak, rendeleteknek vagy törvényeknek, alapszabályoknak, azok időközönként módosított, kiegészített, átdolgozott vagy helyettesített formában. A záradékokra való hivatkozás ezen Szerződés záradékaira

Professional Client

Shall mean a Professional Client for the purposes of the FCA Rules, which for example, may include credit institutions, investment firms, insurance companies, collective investment schemes, pension funds, commodity dealers, institutional investors. (Please refer to Clauses 12.2.1 to 12.2.4 regarding the treatment of Client Money for Professional Clients.);

Retail Client

Shall mean a Retail Client for the purposes of the FCA Rules defined as client who is neither a Professional Client or an Eligible Counterparty as defined above which for example may include individuals;

Services

The services more specifically referred to in clause 3 below;

Security

The security created by clause 13.

2.3 References in this Agreement to statutes, the FCA Rules and any other rules, regulations or laws shall be to such statutes, FCA Rules, rules, regulations and laws as modified, amended, restated or replaced periodically. References to clauses are to the clauses of this Agreement. Headings are included for convenience only and shall not affect the interpretation of this Agreement. This Agreement, the Client

vonatkozik. A címsorok csak a kényelem érdekében szerepelnek, és nem befolyásolják ezen Szerződés értelmezését. Ezt a szerződést, az ügyfél jelentkezési űrlapját és az esetleges kiegészítő dokumentumokat egyetlen szerződésnek kell tekinteni.

- 2.4 A jelen Szerződés egyetlen rendelkezése sem zár ki semmiféle olyan kötelezettséget vagy felelősséget, amely az Ön számára az FCA szabályai vagy a törvény értelmében velünk szemben fennáll, vagy fordítva. Jelen Szerződés és az FCA Szabályok közötti ellentmondás esetén az FCA Szabályzatot kell alkalmazni.
- 2.5 Fenntartjuk a jogot a jelen Szerződés időszakos változtatására és / vagy módosítására egészben vagy részben, valamint legfrissebb változatának közzétételére weboldalunkon: www.vibhsfinancial.co.uk. Ön egyetért és azzal és vállalja, hogy megköti a Kereskedési-és Számlaszerződés azon későbbi új verzióit is, amelyek felváltják az összes korábbi verziót. A szerződés papírpéldánya és annak minden frissített változata kérésre rendelkezésre áll.

3. Felépítés

- 3.1 Olyan Szolgáltatásokat nyújtunk, amelyekről írásban lehet megállapodni, ÉS amelyek kizárólag az Ügyfél jelentkezési űrlapján meghatározott befektetési szolgáltatások teljesítéséből és / vagy más olyan szolgáltatásokból állnak, amelyekről kifejezetten írásban megállapodunk.
- 3.2 A felajánlott szolgáltatásokra és tőkeáttételre bármilyen korlátozás vagy megszorítás vonatkozik, amelyeket Ön az **Ügyfél jelentkezési űrlapjában megadhat, a jelen Megállapodás feltételeinek, valamint a törvényi, rendeleti, jogi vagy piaci követelményeknek**, amelyeket időről időre módosítanak.

Application Form and any supplemental documentation are to be construed as one agreement.

- 2.4 Nothing in this Agreement shall exclude any duty or liability which we have to you or vice versa under the FCA Rules or the Act. In the event of a conflict between this Agreement and the FCA Rules, the FCA Rules shall apply.
- 2.5 We reserve the right to periodically vary and / or amend this Agreement in part or in whole and to publish the latest version on our website: www.vibhsfinancial.co.uk. You agree to be bound by subsequent new versions of the Client Agreement which will supersede all earlier versions. A paper copy of this Agreement, and any updated versions will be available upon request.

3. Constructions

- 3.1 We will provide such Services as may be agreed in writing which will consist of execution only broking services as specified in the Client Application Form and / or such other services as may be specifically agreed in writing between us.
- 3.2 The Services and Leverage offered will be subject to any limits or restrictions which you may specify in the **Client Application Form, to the terms of this Agreement, and any statutory, regulatory, legal or market requirements** as amend from time to time.

3.3 Szolgáltatásokat nyújthatunk az alábbiakkal kapcsolatban:

3.3.1 CFD-k;

3.3.2 Deviza; és

3.3.3 Bizonyos egyéb pénzügyi instrumentumok (a meghatározás szerint) rendszeresen általunk.

3.4 A Szerződés 3.3. pontjában szereplő bekezdésre bármilyen korlátozás vagy szigorítás vonatkozik, azt Ön vagy mi írásban meghatározhatunk. Kérjük, az Ügyfél jelentkezési űrlapján soroljon fel minden olyan befektetést, instrumentum típust, tőzsdét vagy földrajzi területet, amelyeken nem kíván kereskedést folytatni.

3.5 Az Ügyfél jelentkezési űrlapjának eltérő rendelkezése hiányában, az Ön számlájának teljes összege elérhető lesz a származtatott termékekbe történő befektetéshez.

3.6 Az ezen pontban és / vagy az Ügyfél jelentkezési űrlapján meghatározottak szerint, nincs más egyéb korlátozás a befektetések típusára vonatkozóan, amelyekkel kapcsolatban szolgáltatásainkat nyújthatjuk.

3.7 Ön felhatalmazást ad számunkra arra, hogy minden olyan intézkedést meghozhassunk, amelyet ésszerűen szükségesnek vagy megfelelőnek tartunk, akár a Szolgáltatások nyújtása érdekében (ideértve, de nem korlátozva az ügynökként történő fellépést és a megbízásunk átruházását egy másik személyre ügynökként), vagy az alkalmazandó törvények vagy rendeletek betartására, amennyire ésszerűen mindez megfelelő lehet. Ön beleegyezik abba, hogy jóváhagyja és megerősíti mindazt, amelyet jogszerűen tettek ilyen mérlegelési jogkör gyakorlása során.

3.3 We may provide the Services in relation to:

3.3.1 Contracts For Differences;

3.3.2 Foreign exchange; and

3.3.3 Certain other financial instruments (as defined) periodically by us.

3.4 Clause 3.3 is subject to any limits or restrictions you or we may specify in writing. Please list in the Client Application Form any investment, or type of instrument or exchange or geographic area in which you do not wish to trade.

3.5 Unless otherwise specified in the Client Application Form the full amount standing to the credit of your Account will be available for investment in Derivatives.

3.6 Save as specified in this clause and / or the Client Application Form there are no other restrictions on the type of investments in relation to which we may provide our Services.

3.7 We are authorised by you to take any action we consider reasonably necessary or appropriate either to provide the Services (including but not limited to acting as your agent and delegating our authority as your agent to another) or to comply with any applicable laws or regulations as may reasonably be appropriate. You agree to ratify and confirm everything lawfully done in the exercise of such discretion.

- 3.8 Kivéve, ha kifejezetten írásban történik megállapodás arra vonatkozóan, hogy nem vállalunk felelősséget a Szolgáltatásokkal kapcsolatos bármilyen adó-, számviteli vagy jogi tanácsadásért.
- 3.9 Ügyfelünként fogjuk kezelni Önt, és semmilyen kötelezettséget és ugyanakkor semmiféle felelősséget nem vállalunk más személy kapcsán, aki az Ön esetében ügynökként, közvetítőként vagy megbízottként járhat el (függetlenül attól, hogy az ilyen személy létezését vagy személyazonosságát felfedték-e számunkra), és az Ön velünk szemben fennálló kötelezettségei semmilyen módon nem csökkenhetnek az Ön cselekedetei miatt.
- 3.10 Nem leszünk kötelesek semmiféle tranzakciót végrehajtani, és nem is teszünk semmi olyan más egyebet, amely véleményünk szerint megsértené bármely törvényt, jogszabályt vagy rendeletet.
- 3.11 Abban az esetben, ha a nálunk lévő számlafiókja egynél több számlát tartalmaz, akkor bármilyen más jog sérelme nélkül, megvan a jogunk arra, hogy minden ilyen jellegű számlát vagy esetlegesen bármilyen ilyen egyéb más számlát összevonjunk, és bármikor elszámoljunk minden olyan fizetendő összeget, amely Öntől származik részünkre vagy bármelyik társult Partnerünk részére bármilyen számláról, minden olyan összeggel szemben, amellyel Önnek tartozunk vagy bármelyik társult Partnerünk tartozik Önnek, bármilyen célból.
- 3.12 Saját belátásunk szerint, bármilyen olyan pénzüsszeget, amely nem az adott kötelezettség valutánemében van, bármikor átválthatunk a kötelezettség pénznemére a jelenlegi átváltási árfolyamon (vagy más reális árfolyamon), és az ilyen átváltásból származó bevételeket automatikusan a kötelezettség csökkentésére fogják alkalmazni.
- 3.8 Except where expressly agreed in writing we will not be responsible for the provision of any tax, accounting or legal advice in relation to the Services.
- 3.9 We will treat you as our client and we have no obligation and accept no liability to any other person for whom you may be acting as an agent, intermediary or fiduciary (whether or not the existence or identity of such person has been disclosed to us) and your obligations to us shall not be diminished in any way by reason of your so acting.
- 3.10 We will not be obliged to effect any transaction nor do anything else which we believe would breach any statute, law or regulation.
- 3.11 If your Account comprises more than one account with us, we will have the right without prejudice to any other right we may have to combine all or any such accounts and set off any amount at any time owing from you to us or any Associate on any account against any amount owing by us or any Associate of ours to you for any purpose.
- 3.12 We may, at our discretion, at any time convert any sums of money held in a currency other than the currency of the relevant Obligation into the currency of the Obligation at our current exchange rates (or other reasonable rate) and the proceeds of such conversion will be automatically applied in reduction of the Obligation.

- 3.13 Az FCA szabályai előírják, hogy Önt lakossági ügyfélként, szakmai ügyfélként vagy elfogadható partnerként kategorizáljuk. Az alapján kezeljük Önt lakossági ügyfélként, szakmai ügyfélként vagy elfogadható partnerként, hogy mi módon tölti ki Ügyfél jelentkezési űrlapját. Ha bármikor úgy gondolja, hogy a kiválasztott kategória többé már nem megfelelő az Ön számára, vagy magasabb szintű védelmet kíván kérni, kérjük, azonnal vegye fel velünk a kapcsolatot.
- 3.14 Osztályozásának értékelésekor és azután az Önnel történő kapcsolattartás során az Ügyfél jelentkezési űrlapjában megadott információk valóságára, pontosságára és teljességére támaszkodunk. Nyilvánvalóan hozzájárul ahhoz, hogy minden ilyen információt felhasználjunk és támaszkodjunk rájuk, amikor értékelést készítünk, valamint az Önnel történő kapcsolatfelvétel illetve foglalkozás során.
- 3.15 Abban az esetben, ha személyes vagy egyéb releváns körülményei megváltoznak, akkor azonnal értesítenie kell minket a változásról.
- 3.16 Időnként felülvizsgálhatjuk besorolását (a szabályozási követelmények betartása mellett), és szükség esetén egy másik kategóriába soroljuk Önt.

4. Tanács

- 4.1 AZ ÜGYFÉL jelentkezési űrlap kitöltésével a lehető leghamarabb értesítenie kell minket befektetési céljairól, és az esetleges vonatkozó korlátozásokról. Az ilyen jellegű korlátozásokat nem szabad kizárólag a Számlára jóváírt befektetés(ek) vagy egyéb eszköz(ök) értékének vagy árának későbbi változásai miatt megsértettnek tekinteni.
- 4.2 Nem nyújtunk tanácsadási szolgáltatást, és a befektetési döntéseket kizárólag Ön saját maga hozza meg, és ha tanácsadási szolgáltatásra van szüksége, akkor a saját pénzügyi tanácsadóira kell támaszkodnia.

- 3.13 We are required by the FCA Rules to categorise you as a Retail Client, Professional Client or an Eligible Counterparty. We will treat you as a Retail Client, Professional Client or an Eligible Counterparty, depending on how you complete the Client Application Form. If at any time you believe that the category that you have selected is no longer appropriate or you wish to request a higher level of protection, please contact us immediately.
- 3.14 When assessing your classification and thereafter dealing with you, we will rely upon the truth, accuracy and completeness of the information provided by you in the Client Application Form. You expressly consent to us using and relying on all such information in making our assessment and its dealings with you.
- 3.15 If there is a change in your personal or other relevant circumstances, you must immediately notify us of the change in writing.
- 3.16 We may periodically review your classification (subject to complying with regulatory requirements) and re-classify you if necessary.

4. Advice

- 4.1 You must advise us as soon as possible of your investment objectives and any relevant restrictions by completing the Client Application Form. Any such restrictions shall not be treated as breached solely as a result of subsequent variations in the value or price of any investment(s) or other Asset(s) credited to the Account.
- 4.2 We do not provide any advisory service and any investment decision is taken exclusively by you alone and should you require any advisory services you must rely upon your own financial advisors.

5. Rendelkezések

- 5.1 Abban az esetben, ha bárki mást kíván felhatalmazni arra, hogy utasításokat adjon az Ön nevében, akkor írásban értesítenie kell minket az Ügyfél jelentkezési űrlapján, és kérnie kell a meghatalmazott személyt aláírás mintájának megadására és a hozzájárulását kell biztosítania minden egyéb átvilágítási anyaghoz, amelyet a cég ésszerűen kérhet. Ha mindaddig, amíg írásbeli értesítést nem kapunk arról, hogy az ilyen felhatalmazást visszavonták, minden olyan intézkedés, amelyet az ilyen felhatalmazás alapján adott utasításoknak való megfelelés érdekében teszünk, önre nézve kötelező.
- 5.2 Jogunk van bármilyen szóbeli vagy írásbeli utasításra reagálni, amelyről ésszerűen feltételezhető, hogy Öntől vagy bármely más, az Ön nevében eljárni felhatalmazott személytől származik. A megadott utasítások csak a beleegyezésünkkel vonhatók vissza vagy módosíthatók.
- 5.3 Abszolút körültekintéssel, megtagadhatjuk az utasítások elfogadását vagy megvalósítását, anélkül, hogy bármiféle indokolást tennénk. Abban az esetben, ha Ön általi utasítást utasítunk el, akkor egyértelmű lépéseket teszünk, hogy erről haladéktalanul értesítsük Önt, de ennek függvényében, nem vállalunk felelősséget az ilyen utasítások elfogadásának vagy megsértésének elmulasztásáért.

6. Kereskedési Rendelkezések

- 6.1 Kizárólag végrehajtás céljából, és kizárólag saját megítélése alapján folytat kereskedést velünk. Ebben a tekintetben szem előtt kell tartania, hogy ha csupán a befektetés feltételeit vagy annak teljesítményjellemzőit magyarázzuk, ez önmagában nem jelent a befektetés tranzakciójának megalapozottságával, valamint a jogi, számviteli vagy adóügyi helyzettel vagy következményekkel kapcsolatos tanácsadást.

5. Instructions

- 5.1 If you wish to authorise anyone else to give instructions on your behalf you must notify us in writing on the Client Application Form and have that other person provide a specimen signature and any other due diligence material the firm may reasonably request. Unless and until we are informed in writing that such authority has been withdrawn, any action taken by us in conforming to any instructions given under such authority will be binding on you.
- 5.2 We shall be entitled to act upon any oral or written instructions which we reasonably believe to be from you or from any other person authorised to act on your behalf. Once given instructions may only be withdrawn or amended with our consent.
- 5.3 We may at our absolute discretion refuse to accept or act in accordance with any instructions, without being under any obligation to give any reasons there for. If we decline an instruction we will take reasonable steps to notify you promptly of this but subject to this will not be liable for any failure to accept or act on such instructions.

6. Dealing Instructions

- 6.1 You will be dealing with us on an execution-only basis in reliance solely on your own judgment. In this regard you should bear in mind that if we merely explain the terms of an investment or its performance characteristics this does not of itself amount to advice on the merits of a transaction in the investment or on the legal, accounting or tax status or consequences.

- 6.2 Ön tudomásul veszi, hogy saját belátása szerint dönthet úgy, hogy előírja, hogy utasításokat nyújt be online rendszerünkön keresztül. Azonban az nem várható el tőlünk, hogy az utasítások alapján cselekedjünk azok ún.nyugtázásáig - az Ön felelőssége, hogy biztosítsa a világos és egyértelmű utasítások megfelelő kézhezvételét.
- 6.3 Az utasításokat olyan módon tudjuk elfogadni, amelyet megfelelőnek tartunk, szóban, írásban, tényleges teljesítés útján vagy más módon.
- 6.4 Önnek haladéktalanul (és minden esetben az általunk meghatározott ésszerű határidőn belül) meg kell adnia minden olyan utasítást, amelyet ésszerűen kérhetünk Öntől, minden olyan ügylettel vagy egyéb kérdéssel kapcsolatban, amelyekkel kapcsolatban elfogadták az Ön cselekvési utasítását. Ha ezt nem teszi meg, akkor kizárólagosan, de ésszerűen mérlegelve, megtehetünk olyan lépéseket az Ön saját költségén, amelyet megfelelőnek ítélünk az Ön vagy a saját védelmünk érdekében.

7. Kereskedés

- 7.1 A kereskedési utasításokat bármilyen piac vagy tőzsde szabályainak megfelelően vagy azokkal összhangban, és bármely általunk kiválasztott elszámolóházon keresztül végrehajthatjuk. Olyan ügyleteket köthetünk az Ön számára vagy Önnel együtt, amelyek nincsenek bármely tőzsdén vagy nincsenek összhangban bármely tőzsde szabályaival vagy nem tartoznak azok rendelkezései alá, ilyenek például a tőzsdén kívüli devizatranszakciók vagy más, nem könnyen megvalósítható befektetések.
- 7.2 A pozíció lezárásakor, elszámolásánál vagy felszámolásánál felmerülő eszközöket és nyereségeket jóváírják az Ön számlájára, a veszteségekkel pedig megterhelik számláját. Az esetleges lezárás,

- 6.2 You acknowledge that we may at our discretion, decide to require your Instructions to be submitted via our online system. We cannot be expected to act upon instructions until receipt thereof - it is your responsibility to ensure proper receipt of clear and unambiguous instructions.
- 6.3 We may acknowledge your instructions by such means as we consider appropriate whether orally, in writing, by actual performance or otherwise.
- 6.4 You shall promptly (and in any event within any reasonable time limit imposed by us) give any instructions we may reasonably request from you in respect of any transactions or other matters in relation to which we have accepted your instructions to act. If you do not do so, we may in our sole, but reasonable, discretion take any steps at your cost which we consider appropriate for our or for your protection.

7. Dealing

- 7.1 We may execute your dealing instructions upon or in accordance with the rules of any market or exchange and through any clearing house selected by us. We may enter into transactions for or with you which are not on or in accordance with the rules of any exchange for example, off-exchange transactions in foreign currencies, or in other non-readily realisable investments.
- 7.2 Assets and profits arising on closing a position, settlement or liquidation will be credited to your Account and losses will be debited from your Account. Any debit balance arising as a result of any close-

elszámolás vagy felszámolás eredményeként felmerülő terhelési egyenleg azonnal kifizetésre kerül Ön által, függetlenül attól, hogy mi azt igényeljük-e vagy sem.

- 7.3 Minden tranzakciót a vonatkozó piaci, tőzsdei és / vagy elszámolóház szabályainak, rendeleteinek, szokásainak vagy gyakorlatának, valamint minden alkalmazandó törvénynek, az Önnek vagy nekünk kivetett törvényeknek megfelelően hajthatunk végre. Megtehetünk minden olyan lépést, amelyet az ilyen törvények, előírások, rendeletek, szokások és / vagy piaci gyakorlat megkövetelhet vagy megengedhet. Jogunk van arra, hogy bármilyen intézkedést amelyet ésszerűnek tartunk, meghozzunk vagy ellenkező esetben ne tegyünk meg, annak biztosítása érdekében, hogy azt Ön is ugyanúgy betartsa, és emellett minden ilyen intézkedés kötelező lesz Önre nézve is.
- 7.4 Ön beleegyezik abba, hogy minden, az Ön számára végrehajtott tranzakcióra az egyes releváns piacok, tőzsdék vagy elszámolóházak szabályai, rendeletei, szokásai és gyakorlatai vonatkoznak, amelyekkel vagy amelyeken keresztül ügyletet kötünk.
- 7.5 Az ügyleti utasításainak végrehajtása érdekében mérlegelésünk szerint, utasíthatunk egy általunk kiválasztott közvetítő befektetési szolgáltatót (amely lehet munkatársunk is). Teljes felelősséget vállalunk valamely közvetítő befektetési szolgáltatóra vonatkozóan, amely munkatársunk, és vállaljuk, hogy ésszerű gondossággal és készségekkel jár el a közvetítő befektetési szolgáltató kinevezésében és felügyeletében, valamint elérhetővé teszi valamint megteszi az ilyen jellegű intézkedéseket az Ön számára, és költségére, az Ön nevében, amint azokat ésszerűen kérheti az ilyen közvetítő befektetési szolgáltató ellen felmerülő jogainkkal kapcsolatban. Ennek függvényében semmiféle

out, settlement or liquidation will be payable by you forthwith whether or not demanded by us.

- 7.3 We shall be entitled to carry out all transactions in accordance with the rules, regulations, customs or practices of the relevant market, exchange and / or clearing house and all applicable laws whether imposed on you or us. We may take all such steps as may be required or permitted by such laws, rules, regulations, customs and / or market practice. We will be entitled to take or not take any reasonable action we consider fit in order to ensure compliance with the same and all such actions so taken will be binding upon you.
- 7.4 You agree that any transactions we effect for you will be subject to the rules, regulations, customs and practices of each relevant market, exchange, or clearing house on, through or with which we deal.
- 7.5 In order to give effect to your dealing instructions, we may at our discretion instruct an intermediate broker selected by us (which may be an Associate of ours). We accept full liability for any default by an intermediate broker which is our Associate, and undertake to use reasonable care and skill in the appointment and supervision of any intermediate broker and to make available to you and take, at your cost and expense, such action on your behalf as you may reasonably request in relation to any rights we have against such intermediate broker. Subject to this we accept no liability for any default of any intermediate broker nor do we accept any liability in relation to the default of any market, exchange or clearing house.

közvetítői befektetési szolgáltató nem vállal felelősséget, semmilyen piac, tőzsde vagy elszámolóház nemteljesítésével kapcsolatban.

- 7.6 Az Ön számára vagy az Önnel végrehajtott tranzakciók végrehajtásakor főként és elsődlegesen Önnel kereskedünk. Miközben ésszerű lépéseket teszünk a rendelkezésre álló legjobb ár elérése érdekében, Ön elfogadja és elismeri, hogy az FCA Szabályzatban előírtak kivételével, nem vagyunk kötelesek az FCA Szabályzatokkal összhangban a lehető legjobb végrehajtást biztosítani Önnek, és ezzel Ön lemond ilyen jellegű követelményekről.
- 7.7 Saját belátásunk szerint, megbízásait összevonhatjuk saját, vagy más ügyfeleink, vagy munkatársaink megbízásaival. Az ilyen megbízásokból származó bevételt elosztjuk a részt vevő számlák között oly módon, ahogy gondoljuk, hogy tisztességes és méltányos. Ha a kombinált megbízást nem ugyanazon az áron hajtják végre, akkor a fizetett vagy kapott árakat átlagolhatjuk, és az átlagos nettó árat jóváírhatjuk az Ön számláján vagy megterhelhetjük azzal. Az átlagára vonatkozó részleteket kérésre megadjuk. Az ilyen jellegű elosztásra a végrehajtástól számított öt munkanapon belül kerül sor. A megbízások ilyen módon történő aggregálásakor ésszerűen feltételeznünk kell, hogy ez az Ön számára előnyös lesz, például egy jobb tranzakció részeként jobb végrehajtáshoz vagy csökkentett deviza- vagy egyéb üzleti költségekhez. Időnként azonban az összesítés és az elosztás kedvezőtlenebb árat eredményezhet.
- 7.8 Abban az esetben, ha nem tudjuk, vagy nem kívánatosnak vagy nem megfelelőnek tartjuk a megbízás egyidejű végrehajtását, vagy egyetlen tranzakcióval, akkor azt a megfelelőnek tartott időtartamon belül végrehajthatjuk, és jelenthetjük Önnek az így végrehajtott tranzakciók sorozatának átlagát az egyes ügyletek tényleges ára helyett.

- 7.6 In executing transactions for or with you we will always deal with you as principal. While we will take reasonable steps to obtain the best price available you agree and acknowledge that save as required by the FCA Rules we are under no obligation to provide you with best execution in accordance with the FCA Rules and you hereby waive any such requirements.
- 7.7 We may at our discretion aggregate your orders with our own orders or those of other clients of ours or our Associates. We will allocate the proceeds of such orders among the participating accounts in a manner which we believe to be fair and equitable. If the combined order is not executed at the same price we may average the prices paid or received and debit or credit your Account with the average net price. Details of average price will be furnished on request. Such allocation must take place within five business days of execution. In aggregating your orders in this way we must reasonably believe this will be to your advantage, for instance to obtain better execution or reduced foreign exchange or other dealing costs by being part of a larger transaction. However, on occasion, aggregation and allocation may result in you obtaining a less favourable price.
- 7.8 Where we are unable or consider it undesirable or inappropriate to execute your order at once or in a single transaction we may execute it over such period as we deem appropriate and we may report to you an average price for a series of transactions so executed instead of the actual price of each transaction.

- 7.9 Vállalhatunk programkereskedést vagy -kereskedéseket, amelyek egyetlen tranzakciót vagy tranzakciósorozatot tartalmaznak az Ön nevében. Ennek során mindig fő megbízóként járunk el.
- 7.10 Fenntartjuk a jogot, hogy megtagadjuk az Ön által elhelyezett olyan ügyleteket, amelyek véleményünk szerint egyértelműen kívül esnek az uralkodó piaci áron, abban a tekintetben, hogy nyilvánvaló emberi hiba vagy elakadás, hibás, helytelen vagy bontott árfolyamok miatt nem piaci árú tranzakcióknak tekinthetők. Ha a kereskedést megnyitottuk vagy lezártuk, még mielőtt az árkülönbségről tudomást szereztünk, akkor abszolút mérlegelésünk szerint ezt a kereskedést vagy semmisnek tekinthetjük, vagy az uralkodó piaci áron fogadhatjuk el a kereskedést.
- 7.11 Ön, mint ügyfelünk, elfogadja, hogy nem támaszkodhat más társaságok által hivatkozott árakra a velünk fennálló számlája vonatkozásában, és fenntartjuk a jogot, hogy bármilyen ajánlatot elutasítsunk, vagy bármilyen szerződést megtagadjunk, ideértve azon szerződéseket is, amelyek az idéző mechanizmus vagy az általunk általában nyújtott szolgáltatások bármilyen manipulációjából származnak, annak ellenére, hogy vállaljuk, hogy mindenkor tisztességes és fair szolgáltatást nyújtunk Önnek.

8. Tranzakció-jelentés

- 8.1 Minden tranzakcióra vonatkozóan elektronikus visszaigazolást küldünk, amint az ésszerűen megvalósítható, és minden esetben az FCA szabályai által előírt határidőn belül.
- 8.2 A nyitott pozíciót lezáró ügylet végrehajtása után a visszaigazolás tartalmaz egy különbözeti számlát, amely kimutatja a bezárásból származó nyereségét vagy veszteségét, amelyet jóváírnak vagy levonnak számlájáról, és amely azonnali elszámolásra esedékes.

- 7.9 We may undertake a program trade or trades comprising a single transaction or series of transactions on your behalf. In doing so we will always act as principal.
- 7.10 We reserve the right to refuse any trades placed by you that we judge to be clearly outside the prevailing market price such that they may be deemed non-market price transactions, whether due to manifest human error or stale, incorrect or broken price feeds. Where we have opened or closed a trade before becoming aware of the price disparity, we may at our absolute discretion either treat that trade as void or accept that trade at the prevailing market price.
- 7.11 As a client of ours you hereby accept that the prices quoted by other companies may not be relied upon by you in respect of your account with us and that we reserve the right to decline any quote or refuse to be bound to any contract, including those arising from any manipulation of the quoting mechanism or our services generally, notwithstanding our undertaking to provide a clear and fair service to you at all times.

8. Reporting Transactions

- 8.1 We will send out an electronic confirmation in respect of each transaction as soon as reasonably practicable and in any event within the time required by the FCA Rules.
- 8.2 After executing a trade which closes out an open position your confirmation will include a difference account, showing your profit or loss arising from the closing out which will be credited to or debited from your Account and due for immediate settlement.

- 8.3 Abban az esetben, ha az Ön nevében megbízunk egy közvetítő befektetési szolgáltatót, akkor a visszaigazolás lehet annak a megerősítésnek a másolata, amelyet a közvetítő befektetési szolgáltató küld nekünk. A nyilvántartásunkban szereplő utolsó ismert címre, e-mail címre vagy faxeszámra eljuttatott, elektronikus úton továbbított vagy egyéb módon elküldött megerősítéseket úgy tekintjük, hogy megkapták őket, amikor a megfelelő címre megküldték azokat.
- 8.4 Mindaddig, amíg más megállapodás nem születik, havi számlakivonatot küldünk Önnek a számláján szereplő összes számadásról, amely fedezetlen nyitott pozíciókat tartalmaz vagy tartalmazhat. A teljesítménymérést csak külön megállapodással lehet elvégezni. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell az Ön számlájának tartalmát és értékét, valamint a nyitott pozíciókat, és az egyéb olyan információkat, amelyekről időről időre megállapodhatunk, vagy amelyeket az FCA szabályai előírnak.
- 8.5 Bármely tranzakcióval vagy egyéb kérdéssel kapcsolatban általunk kiadott visszaigazolás, számlakivonat, jelentés vagy igazolás döntő és kötelező érvényű az Ön számára, kivéve, ha írásbeli ellenvetést kapunk a tényleges vagy feltételezett kézbesítés dátumától számított két munkanapon belül. Időnként (emberi vagy műszaki hibákból kifolyólag) eltérések léphetnek fel a visszaigazolásokban, a számlakivonatokban, a jelentésekben vagy a tanúsítványokban. Feltéve, hogy az ilyen hibákról és / vagy eltérésekről a lehető legrövidebb időn belül értesítjük Önt, akkor a vonatkozó visszaigazolás, számlakivonat, jelentés vagy igazolás (ennek megfelelően kijavított formájában) aktuálissá és kötelezővé válik, függetlenül attól, hogy mikor fedeztük fel a vonatkozó hibát vagy eltérést.

9. Fedezet

- 8.3 If we have instructed an intermediate broker on your behalf, the confirmation may be a copy of the confirmation sent to us by the intermediate broker. Confirmations posted, electronically transmitted or otherwise sent to you at your last known address, email address or fax number in our records will be deemed to have been received by you when sent to the relevant address.
- 8.4 Unless otherwise agreed we will send you a monthly statement of every account comprised in your Account which includes or may include uncovered open positions. Performance measurement will not be provided other than by special arrangement. The statement shall include details of the contents and value of your Account and open positions and such other information as may be agreed from time to time by us or as is required to be disclosed under the FCA Rules.
- 8.5 Any confirmation, statement of account, report or certificate issued by us in respect of any transaction or other matter shall be conclusive and binding on you unless objection in writing is received by us within two Business Days of the actual or deemed delivery date. Occasionally (whether due to human or technical errors), discrepancies may occur in our confirmations, statements of account, reports or certificates. Provided that we advise you of such errors and / or discrepancies as soon as practical you will be bound by the relevant confirmation, statement of account, report or certificate (as so corrected) irrespective of when the relevant error or discrepancy is discovered by us.

9. Margin

- 9.1 Igény szerint Ön olyan fedezetet bocsát rendelkezésre számunkra, amelyekre fedezeti igényének megfelelően szükségünk van ahhoz, hogy megvédjük magunkat a jelen Szerződés szerinti jelenlegi, jövőbeni vagy tervezett ügyletek veszteségeivel kapcsolatban vagy a veszteség kockázatával szemben. Különböző fedezeti követelmények vonatkozhatnak a különböző számlákra és / vagy a kereskedett befektetésekre. Előfordulhat, hogy megkérjük Önt arra, hogy egészítse ki ezt a fedezetet bármilyen olyan esetben, amikor az Ön számlája terhelési egyenleget mutat, vagy ha megnöveli a fedezet-követelményt. Fizetni vagy átutalni a különbözetet az általunk megadott minimális időtartamon belül lehetséges (amely ugyanazon a munkanapon belül is lehet).
- 9.2 Egy bizonyos típusú ügylethez kapcsolódó fedezet készpénzben, vagy ilyen befektetések vagy egyéb eszközök formájában (ha vannak ilyenek) nyújtandó, amelyekben abszolút megítélésünk szerint megállapodhatunk. Ha megállapodunk abban, hogy értékpapírok formájában elfogadjuk a fedezetet, akkor arra a jelen szerződés 13. és 14. pontjában leírt biztonsági és letétkezelési megállapodások vonatkoznak.
- 9.3 Hacsak az adott típusú ügyletre vonatkozó feltételek másképp nem rendelkeznek, a fedezetet olyan alapon fogjuk értékelni, amelyet abszolút megítélésünk szerint meghatározunk, és korlátozás nélkül tükrözhetjük véleményünket arról, hogy a releváns eszközök teljes mértékben rendelkezésre állnak-e számunkra, vagy bármilyen különbözet a jelenlegi piaci értékhez viszonyított engedmény, amely tükrözi azt a felfogást, amelyet e különbözet piaci kockázatának értelmezünk és megfigyelünk.
- 9.1 You will provide to us on demand such sums by way of margin as we may in our discretion require for the purpose of protecting ourselves against loss or risk of loss on present, future or contemplated transactions under this Agreement. Different margin requirements may apply to different accounts and / or investments traded. You may be required by us to supplement such margin at any time when your Account shows a debit balance or an increase in your margin requirement. You will pay or transfer margin within the minimum period specified by us (which may be within the same Business Day).
- 9.2 Margin in relation to a particular type of transaction will be provided in cash or in the form of such investments or other assets (if any) we may in our absolute discretion agree. Where we agree to accept margin in the form of securities this is subject to the Security and custody arrangements described in clauses 13 and 14.
- 9.3 Unless the terms applying to a particular type of transaction otherwise specify, margin will be valued by us on such basis as we shall in our absolute discretion determine and may reflect, without limitation, our view as to the extent that the relevant assets are fully available to us or such discount to the current market value of any margin as reflects our perception of the market risk of that margin.

- 9.4 Noha a fedezet megfizetése szükség esetén feljogosít arra, hogy az Ön pozícióit részben vagy egészben lezárjuk, és / vagy nemteljesítési eseményként tartjuk számon, akkor nem vagyunk kötelesek semmiféle tranzakciót lezárni vagy más módon végrehajtani bármilyen műveletet a nyitott vagy megszerzett pozíciók kapcsán az Ön utasításai alapján, különös tekintettel arra, hogy ha Ön nem fizeti meg az fedezetet, akkor igény esetén minden ilyen tranzakciót le kell zárunk, kivéve, ha Önt negatív egyenlegvédelem hatálya alá tartozó lakossági ügyfélnek minősítik. Az FCA és az ESMA előírásainak megfelelően a lakossági ügyfél MCO szintje ötven százalék (50%).
- 9.5 Az Ön összes készpénz fedezetét és az egyéb kifizetéseket, amelyeket Önnek a Megállapodás szerint nekünk kell fizetnie, szabadon átruházható pénzeszközökben, az általunk megadott pénznemben és bankszámlára kell befizetni. Ha a törvény szerint bármilyen levonást vagy visszatartást kell elvégeznie az adókat illetően vagy más módon, akkor Önnek olyan összeget kell részünkre fizetnie, amelynek eredményeként nettó összeget kapunk, és amely megegyezik a teljes összeggel, amelyet akkor kaptunk volna, ha ilyen levonásra vagy visszatartásra nincs szükség.
- 9.6 A jelen Megállapodás értelmében az esetlegesen fizetendő összegeket (plusz az alkalmazandó HÉA) Öntől bármely eszköz esetében levonhatjuk, előzetes értesítés nélkül, és igénybe vehetjük az eszközöket és értékesíthetjük azokat (az esetleges biztosítékokat és a biztonságos letétkezelést is ideértve), annak a bevételnek a realizálására, amelyet felhasználhatnak az ilyen összegek felszabadításához.

10. Hivatalos Megállapodás

- 9.4 While failure to pay margin when required will entitle us to close out some or all of your positions and / or call an Event of Default, we are under no obligation to close out any transactions or take any other action in respect of positions opened or acquired on your instructions and in particular, no failure by you to pay margin when demanded will require us to close out any such transaction unless you are classified as Retail Client subject to the Negative Balance Protection. As required by the FCA and ESMA, the MCO level for the Retail Client is Fifty Percent (50%).
- 9.5 All cash margin and other payments due by you to us pursuant to this Agreement shall be made in freely transferable funds in such currency and to such bank account(s) as we specify. If you are by law required to make any deduction or withholding in respect of taxes or otherwise, then you will be liable to pay such amount to us as will result in our receiving a net amount equal to the full amount which would have been received had no such deduction or withholding been required.
- 9.6 Any sums due to us from you pursuant to this Agreement (plus any applicable VAT) may be deducted without prior notice to you from any Assets and we may have recourse against and sell realise or dispose of the Assets (including any margin collateral and safe custody assets) in order to realise proceeds which may be applied in the discharge of such sums.

10. Settlement

- 10.1 A nyitott pozícióival kapcsolatban haladéktalanul megtesz minden olyan intézkedést, amely lejáratall kapcsolatos vagy annak lejárta előtt szükséges, vagy:
- 10.1.1 Az ilyen szerződések megszüntetése vagy egyéb módon történő felszámolása megfelelő utasítások kellő időben történő megadásával, lehetővé teszik számunkra, hogy ezeket az utasításokat a feltételeiknek és a vonatkozó szerződés követelményeinek és a vonatkozó piac, tőzsde, elszámolóház vagy közvetítő befektetési szolgáltató követelményeinek megfelelően végrehajtsuk; vagy
- 10.1.2 Mindannak lehetővé tétele érdekében, hogy a szerződés és a vonatkozó piaci tőzsdei elszámolóház vagy közvetítő befektetési szolgáltató követelményeinek megfelelően esedékes szerződéskötést, elszámolást és / vagy kézbesítést teljesíteni tudjunk, ideértve, de nem korlátozva, az időben történő megfelelő kifizetés vagy kézbesítés megvalósítását bármilyen alapul szolgáló eszköz esetében, az esedékes elszámolás és kézbesítés céljából.
- 10.2 Ön minden szükséges intézkedést megtesz annak érdekében, hogy a tranzakciók teljesítését az érintett piac, tőzsde, elszámolóház vagy közvetítő befektetési szolgáltató követelményeinek megfelelően esedékessé tegyük.
- 10.3 Abban az esetben, ha nem értesít bennünket arról, hogy egy opciót szándékozik megvalósítani valamely pénzzel, vagyonnal vagy az azzal megkövetelt dokumentumokkal az általunk meghatározott időben, akkor ezt úgy tekinthetjük, hogy Ön az opciót úgymond felfüggesztette, és erről értesítjük Önt. Arra törekszünk, hogy ésszerűen előre értesítsük

- 10.1 In relation to your open positions you will promptly take all actions on or prior to maturity, which are necessary either:
- 10.1.1 To close out or otherwise liquidate such contracts by giving proper instructions in good time to enable us to carry out those instructions in accordance with their terms and the requirements of the relevant contract and of any relevant market, exchange, clearing house or intermediate broker; or
- 10.1.2 To enable us to effect due exercise, settlement and / or delivery of such contracts as they fall due in accordance with the requirements of the contract and of any relevant market exchange clearing house or intermediate broker including but not limited to making any appropriate payment or delivering any underlying asset to us in good time for us to complete due settlement and delivery.
- 10.2 You will take all action necessary to enable us to effect performance of transactions as they fall due in accordance with the requirements of the relevant market, exchange, clearing house or intermediate broker.
- 10.3 If you do not give us notice of your intention to exercise an option together with any monies or property or documents required therewith by the time stipulated by us we may treat the option as abandoned by you and notify you accordingly. We will endeavour to give you reasonable advance notice of the time for exercise of such option and / or any arrangements for automatic exercise.

Önt az ilyen jellegű opció megvalósításának idejéről és / vagy az automatikus megvalósulás lehetőségeiről.

- 10.4 Ha bármilyen fizetés, utasítás, dokumentum vagy kézbesítés nem érkezik meg, vagy hiányos vagy helytelen és hibás, amikor kézhez vettük, akkor értesítés nélkül lezárhatunk vagy felszámolhatunk tranzakciót, vagy megvásárolhatjuk a piacon, vagy fizetséget kapunk vagy kifizetést, kézbesítést valósítunk meg, teljesítményünk vagy az Ön teljesítési kötelezettsége érdekében, vagy azon célból, hogy olyan egyéb intézkedéseket tegyen, amelyeket abszolút megfontolásunk szerint megfelelőnek tartunk.
- 10.5 A szerződések odaítéléséből, lezárásából, felszámolásából, teljesítéséből vagy a szerződés gyakorlásából, illetve hasonló tranzakciókból származó nyereséget jóváírják az Ön számlájára. A szerződések odaítéléséből, befejezéséből, felszámolásából, rendezéséből vagy teljesítéséből, illetve hasonló tranzakciókból származó veszteségekkel az Ön Számláját terheljük. A Számláján felmerülő, vagy a Számlájának felszámolása eredményeként felmerülő terhelési egyenleget Önnek azonnal meg kell fizetnie, függetlenül attól, hogy azt mi igényeljük-e vagy sem. Ha a számláján belüli számadást különböző devizákban fejezi ki, akkor azokat az uralkodó tőzsdei árfolyamon sterlingre kell átszámítani.
- 10.6 Készpénz befizetéseinek vagy egyéb eszközök számláján történő jóváírása visszavonandó, ha a helyi törvényeknek és gyakorlatnak megfelelően a hitelt adó befektetések vagy készpénz átadása megfordul.

11. Ügyfél-eszközök Beépítése És Realizálása

- 10.4 If any payment, instruction, documents or delivery is not received or is incomplete or incorrect when received we may without notice close out or liquidate the transaction or buy in on the market or make or receive payment or delivery in order to meet our or your performance obligations or take such other action as we in our absolute discretion may consider appropriate.
- 10.5 Profits arising from the granting, closing out, liquidation, settlement or exercise of contracts or from similar transactions will be credited to your Account. Losses arising from the granting, closing out, liquidation, settlement or exercise of contracts or from similar transactions will be debited from your Account. Any debit balance on your Account or arising as a result of the liquidation of your Account will be payable by you forthwith whether or not demanded by us. If accounts within your Account are expressed in different currencies they shall be translated to sterling at the prevailing rate of exchange.
- 10.6 Any crediting to your Account of cash investments or other Assets is subject to reversal if, in accordance with local laws and practice, the delivery of investments or cash giving rise to the credit is reversed.

11. Default and Realisation of Client's Assets

11.1 A következő események bármelyikének bekövetkezése nemteljesítési eseménynek („alapértelmezett esemény”) vonatkozik, amely adott esetben a negatív egyenleg elleni védelem hatálya alá tartozik:

11.1.1 Ön nem teljesíti teljes mértékben és azonnal azon kötelezettségét, hogy bármilyen kifizetést teljesítsen, maikor köteles illetve amikor az kérjük Öntől (beleértve a fedezet fizetési kötelezettségét is); vagy

11.1.2 Ön bármilyen egyéb, velünk szemben fennálló kötelezettségben (beleértve a jelen Szerződés által szabályozott tranzakciókat is) mulasztást valósít meg; vagy

11.1.3 Az Ön által tett bármilyen nyilatkozatok, bejelentések vagy garanciák voltak, vagy váltak, vagy később, ha bármikor megismétlődnek, helytelenül; vagy

11.1.4 Abszolút megfontolásunk szerint úgy határozunk, hogy kedvezőtlen változás áll fenn vagy történt az Ön vagy bármely olyan fél hitelképességében, amely garanciát és / vagy kártalanítást nyújt bármely kötelezettség tekintetében; vagy

11.1.5 Ön önkéntes ügyetet vagy más eljárást indít vagy javasol felszámolásra, átszervezésre, egy megállapodásra vagy összetételre, befagyasztásra vagy moratóriumra, vagy más hasonló enyhítésre önmagával vagy adósságaival szemben bármilyen csőd, fizetéseképtelenség, szabályozási, felügyeleti vagy hasonló törvény alapján, vagy magának vagy vállalkozásának vagy valamelyik részének a csődhöz vagyonfelügyelő, felszámoló, ügyvezető vagy más hasonló tisztviselő (mindegyik „fizetéseképtelenségi tisztviselő”) kinevezésének igénylése céljából; vagy abból kifolyólag, hogy megtegyen minden vállalati intézkedést a fentiek bármelyikének felhatalmazására; és mi ezen átszervezési

11.1 The occurrence of any of the following events shall constitute an event of default ('Event of Default') subject to the Negative Balance Protection if applicable:

11.1.1 You fail to comply fully and immediately with any Obligation to make any payment when due to or required by us (including any Obligation to pay margin); or

11.1.2 You make default in any other Obligation owed to us (including any transaction governed by this Agreement); or

11.1.3 Any declaration, representation or warranty made by you was or has become or subsequently would if repeated at any time be incorrect; or

11.1.4 We acting in our absolute discretion determine that there is or has been an adverse change in the creditworthiness of your or any party providing a guarantee and / or indemnity in respect any Obligation; or

11.1.5 You commence a voluntary case or other procedure seeking or proposing liquidation, reorganisation, an arrangement or composition, a freeze or moratorium, or other similar relief with respect to yourself or to your debts under any bankruptcy, insolvency, regulatory, supervisory or similar law, or seeking the appointment of a trustee in bankruptcy, receiver, liquidator, administrator or other similar official (each an 'Insolvency Official') of yourself or any part of your undertaking or assets; or take any corporate action to authorise any of the foregoing; and, in the case of a reorganisation arrangement or composition, we do not consent to the proposals; or

megállapodás vagy összetétel esetén, nem értünk egyet a javaslatokkal; vagy

11.1.6 Eljárást indítunk Ön ellen, átszervezési vagy adminisztrációs végzést kérve vagy javasolva, felszámolásra, megállapodásra vagy összetételre, befagyasztásra vagy moratóriumra vagy más hasonló mentességre vonatkozó igénye vagy javaslata kapcsán, önnel vagy adósságaival szemben bármilyen csőd, fizetési képtelenség, szabályozás, felügyeleti vagy hasonló törvény (beleértve minden olyan társasági vagy más törvényt, amely fizetési képtelenné válhat önmaga számára) végett, vagy abból kifolyólag, hogy önmagának vagy vállalkozásának vagy vagyonának valamely részének fizetési képtelenségi tisztviselőjének kinevezését kéri; vagy

11.1.7 Elhalálása esetén, illetve ha fogyatékosná vagy mentálisan sérültté válik, nem tudja fizetni tartozásait esedékessé válásakor (vagy ha vagyonkezelő, és az ilyen említett esetekben nem tudja megfizetni az ilyen minőségben felmerült tartozásait a vagyonkezelő vagyonából), vagy fizetési képtelen, az Önre alkalmazandó csőd- vagy fizetési képtelenségi törvény értelmében; vagy bármelyik adósságát nem fizetik meg annak esedékességének napján, vagy bármikor esedékessé és fizethetővé válnak az ilyen eladósodást bizonyító megállapodások vagy okmányok alapján, mielőtt egyébként esedékessé váltak volna, vagy ha bármilyen végrehajtási eljárást indítanak Ön ellen, a vagyonának, vállalkozásának vagy vagyonának egésze vagy annak egy része bármilyen lefoglalás vagy letiltás alatt áll, vagy bármiféle nélkülözés helyzetével áll szemben, vagy jelzálog terheli; vagy

11.1.6 An involuntary case or other procedure is commenced against you seeking or proposing reorganisation or an administration order, liquidation, an arrangement or composition, a freeze or moratorium, or other similar relief with respect to you or your debts under any bankruptcy, insolvency, regulatory, supervisory or similar law (including any corporate or other law with potential application to yourself if insolvent) or seeking the appointment of an insolvency official of yourself or any part of your undertaking or assets; or

11.1.7 You die, become incapacitated or of unsound mind, are unable to pay your debts as they fall due (or where you are the trustee of a trust you are unable to pay your debts incurred in that capacity out of the assets of the trust), or you are bankrupt or insolvent as defined under any bankruptcy or insolvency law applicable to you; or any of your indebtedness is not paid on the due date therefor or becomes capable at any time of being declared due and payable under agreements or instruments evidencing such indebtedness before it would otherwise have been due and payable, or proceedings are commenced for any execution, any attachment or garnishment, or any distress against, or an encumbrancer takes possession of, the whole or any part of your property, undertaking or assets; or

- 11.1.8 A piaci ingadozások vagy bármilyen más ok miatt bármikor jóhiszeműen, de egyébként ésszerű mérlegelésünk szerint szükségesnek tartjuk a saját magunk, vagy az Ön védelmét.
- 11.2 A mulasztási esemény bekövetkezésekor vagy bármikor azt követően értesítést küldhetünk Önnek, a jelen szerződésben vagy bármely egyéb ügyletben, szerződésben vagy törvényben foglalt egyéb jogok sérelme nélkül bármilyen intézkedést megtehetünk, amelyet a körülmények között szükségesnek vagy kívánatosnak tartunk, ideértve, de nem kizárólag a következőket:
- 11.2.1 A jelen Szerződés vagy bármely más, egymás között létrejött megállapodás alapján fennálló tranzakciót vagy az összes tranzakciót úgy kezeljük, mintha Ön visszautasította volna, és ezt a visszautasítást mi elfogadtuk, és általunk elfogadottnak is tekintjük, amely alapján az ilyen tranzakciókkal kapcsolatos kötelezettségeinket ezután törlik és megszüntetik;
- 11.2.2 Az összes vagy bármely ügylet felszámolása, eladása, lezárása, cseréje, hedge ügylete vagy off-set pozíciója vagy bármely tranzakciója, vétel, kölcsönvétel vagy kölcsönadás, vagy bármilyen más ügylet megkötése, vagy tartózkodás ilyen jellegű egyéb intézkedések meghozatalától olyan időben vagy időkből, és olyan módon, amelyet saját belátásunk szerint szükségesnek vagy megfelelőnek tartunk, hogy fedezzük, csökkentjük vagy megszüntessük veszteségeinket bármely ügylete vagy egyéb kötelezettségvállalása alapján vagy bármilyen kötelezettségével kapcsolatban. Bármely hosszú vagy rövid pozíció felszámolásakor, saját belátásunk szerint, korlátozás nélkül, eladhatunk vagy vásárolhatunk ugyanazon szerződés hónapjára, azonnali dátumára vagy más releváns
- 11.1.8 At any time due to market fluctuations or for any other reason we shall in good faith but otherwise in our reasonable discretion consider it necessary for our own, or for your own, protection.
- 11.2 Upon or at any time following an Event of Default we may on notice to you and without prejudice to any other rights hereunder or under any transaction, contract or law, take any and all actions that we consider to be necessary or desirable in the circumstances, including, but not limited to the following:
- 11.2.1 Treat any or all transactions then outstanding under this Agreement or any other agreement between us as having been repudiated by you and such repudiation as having been accepted by us, whereupon our obligations under such transactions will thereupon be cancelled and terminated;
- 11.2.2 Liquidate, sell, close out, replace, reverse, hedge or off-set all or any transactions, buy, borrow or lend, or enter into any other transaction or take, or refrain from taking, such other action at such time or times and in such manner as, at our sole discretion, we consider necessary or appropriate to cover, reduce or eliminate our loss under or in respect of any of your transactions or other commitments or Obligations. In liquidating any long or short positions we may, at our sole discretion and without limitation, sell or purchase for the same contract month, prompt date or other relevant contractual maturity, or initiate new long or short positions in order to establish a spread or straddle with a view to protecting existing positions; and / or

szereződéses futamidő lejáratra, vagy újabb hosszú vagy rövid pozíciókat kezdeményezhetünk "spread" vagy "straddle" stratégiák esetén, a meglévő pozíciók védelme céljából; és / vagy

11.2.3 Bármely készpénz, értékpapír, fedezet, felszámított eszköz vagy eszköz eladása, felszámítása, letétbe helyezése, kezelése vagy egyéb módon történő értékesítése olyan feltételekkel, amelyeket abszolút mérlegelésünk szerint megfelelőnek tartunk, anélkül, hogy felelősek lennénk az árvesztésért vagy -csökkenésért az alapok realizálása érdekében, mind elegendő ahhoz, hogy fedezze kötelezettségeit, és az ilyen bevételt a kötelezettségeinek megvalósítása vagy annak teljesítése érdekében hajtsa végre olyan sorrendben és általában, ahogyan azt kizárólagos és abszolút mérlegelésünk alapján meghatározhatunk.

11.3 Ön mindig köteles a fennálló kötelezettségek megfizetésére, és ha a 11.2. Pont szerint realizált bevétel nem elegendő az összes ilyen kötelezettség teljesítéséhez, akkor azonnal megfizetheti a hiányt és az összes kifizetetlen kötelezettséget a kamatokkal együtt, éves szintű 3% -os kamatlábra, amil meghaladja a Barclays Bank Plc alapkamatát, függetlenül attól, hogy az ítélet előtt vagy után került megállapításra napi szinten.

12. Ügyfél Pénz És Eszközök

12.1 Kizárólag lakossági ügyfelek

12.1.1 Jelen szerződés ezen pontja kizárólag a lakossági ügyfelekre vonatkozik.

11.2.3 Sell, charge, deposit, deal with or otherwise dispose of any cash, securities, margin, Charged Assets or Assets upon such terms as we may in our absolute discretion think fit without being responsible for any loss or diminution in price in order to realise funds sufficient to cover your Obligations and apply such proceeds in or towards satisfaction of your Obligations in such order and generally in such manner as we may, in our sole and absolute discretion, determine.

11.3 You will at all times remain liable for the payment of any and all outstanding Obligations and if the proceeds realised pursuant to clause 11.2 are insufficient for the discharge of all such Obligations, you will promptly pay on demand the deficit and all unpaid liabilities together with interest at a rate of 3% per annum above the base rate from time to time of Barclays Bank Plc whether before or after judgment compounded daily.

12. Client Money and Assets

12.1 Retail Clients Only

12.1.1 This clause applies to Retail Clients only.

- 12.1.2 Bármely pénzt, amelyet az Ön számlája kapcsán kapunk, ügyfélpénznek kell tekinteni, az FCA ügyfélpénz szabályainak megfelelően.
- 12.1.3 A nekünk átutalt vagy az Ön nevében ügyfélpénzként átutalt pénzt egy általunk kinevezett bankban vagy harmadik félnél tartjuk, saját belátásunk szerint, ésszerű módon eljárva és figyelembe véve az Ügyfélpénz Szabályzat 7.4.7 és 7.4.8. pontban meghatározott szabályok vonatkozó rendelkezéseit, amely időnként az Egyesült Királyságon vagy az EGT-n kívül regisztrált, engedélyezett bank lehet. Az Ön pénzét elkülönítjük a saját pénzünktől, az Ügyfélpénz-szabályok előírásainak megfelelően, és fizetéseketelenségünk esetén az eszközöket minden időben kizárják a vonatkozó törvények és rendeletek hatálya alól.
- 12.1.4 Ha a pénzeszközöket az Egyesült Királyságon kívül tartják, az ilyen bankokra vagy harmadik felekre alkalmazandó jogi és szabályozási rendszer eltérhet az Egyesült Királyságtól, és a bank vagy harmadik fél fizetéseketelensége vagy más ezzel egyenértékű mulasztása esetén az Ön pénze nem biztosított annyira hatékonyan, mintha az Egyesült Királyságban egy hasonló banknál vagy harmadik félnél tartanák.
- 12.1.5 Nem vállalunk felelősséget az Ügyfélpénzt tartó bankok vagy harmadik személyek tévedéseiért vagy fizetéseketelenségéért, azonban ha pénzt EGT-országban tartják, akkor készpénzes egyenlegének egy része jogosult lehet az e joghatóság alá tartozó kártalanítási megállapodásokra, az illetékes joghatóság szabályainak figyelembevételével.
- 12.1.6 Pénzt a kézhezvételtől eltérő pénznemben lehet tartani, és minden nap olyan összegre igazítják, amely legalább

- 12.1.2 Any money received by us in respect of your Account shall be treated as Client Money in accordance with the FCA's Client Money Rules.
- 12.1.3 Any money you transfer to us or which is transferred to us on your behalf being Client Money will be held with a bank or third party nominated by us in our sole discretion, acting reasonably and considering the relevant provisions in Rules 7.4.7 and 7.4.8 of the Client Money Rules, which may from time to time be an authorised bank registered outside of the UK or the EEA. Your money will be segregated from our own money in accordance with the requirements of the Client Money Rules and in the event of our insolvency, it will be excluded from our assets subject at all times to the relevant legislation and regulatory provisions.
- 12.1.4 Where monies are held outside of the UK, the legal and regulatory regime applying to any such bank or third party may be different from that of the UK and in the event of the insolvency or any other equivalent failure of that bank or third party, your money may not be as effectively protected as if your money is held with an equivalent bank or third party in the UK.
- 12.1.5 We will not be liable for the failure or insolvency of any bank or third party holding Client Money however, if your money is held within an EEA country, a proportion of your cash balance may qualify for compensation arrangements in that jurisdiction, subject to the rules of that jurisdiction.
- 12.1.6 Your money may be held in a different currency from that of its receipt and will be adjusted each day to an amount at least

megegyezik az eredeti valutánem összegével, az előző nap záró spot árfolyamán átszámítva.

- 12.1.7 A velünk birtokolt ügyfélpénz kamataira Ön nem jogosult, kivéve ha kifejezetten írásban egyet nem értünk vele.
- 12.1.8 Hacsak nem írásban vagy más módon értesít bennünket, átutalhatjuk az Ügyfélpénzt, vagy engedélyezhetjük más személyeknek, például pénzváltónak, elszámolóháznak vagy közvetítő befektetési szolgáltatónak, hogy birtokolja vagy kontrollálja az Ügyfélpénzt, ha az Ügyfélpénzt átutaljuk:
- (a) Az Ön által ezen a személyen keresztül vagy azzal történő tranzakció céljából
 - (b) Azért, hogy eleget tegyen a fedezet biztosításával kapcsolatos kötelezettségeinek egy tranzakcióhoz.
- 12.1.9 Ezúton vállalja, hogy felszabadítja részünkre az Ügyfélpénz-egyenleget az Ön nevében, vagy az Ön ügyfél bankszámlájáról, abból a célból, hogy megszüntetjük az Ön számláján fel nem igényelt ügyfélpénz ügyfélpénznek való kezelését, ha:
- (a) Megállapításra került, hogy ésszerű mérlegelésünk szerint hat évig nem történt mozgás az egyenlegén (a díjak, kamatok vagy hasonló tételek kifizetése vagy bevétele ellenére); és
 - (b) a legutóbbi általunk ismert címére írtunk, amelyben tájékoztatjuk arról a szándékunkról, hogy már nem kezeljük ezt az egyenleget ügyfélpénznek, és 28 nap áll rendelkezésére a követelés benyújtására, feltéve, hogy:

equal to the original currency amount, translated at the previous day's closing spot exchange rate.

- 12.1.7 You will not be entitled to interest on any Client Money held with us, unless we expressly agree otherwise with you in writing.
- 12.1.8 Unless you notify us in writing or otherwise, we may pass on Client Money or allow another person such as an exchange, a clearing house or an intermediate broker, to hold or control Client Money where we transfer the Client Money:
- (a) For the purposes of a transaction for you through or with that person; or
 - (b) To meet your obligations to provide Margin for a transaction.
- 12.1.9 You hereby agree to us releasing any Client Money balances, for or on your behalf, from client bank accounts and to us ceasing to treat any unclaimed Client Money in your Account as Client Money where:
- (a) We have determined, acting in our reasonable sole discretion, that there has been no movement on your balance for a period of six years (notwithstanding any payments or receipts of charges, interest or similar items); and
 - (b) We have written to you at your last known address informing you of our intention of no longer treating that balance as Client Money, giving you 28 days to make a claim, provided we:

- (i) Elkészíti és megőrzi az ügyfél bankszámlájáról felszabadított összes egyenleg nyilvántartását
- (ii) Vállalja, hogy kiegyenlíti a felszabadított egyenlegekkel szemben fennálló érvényes követeléseket.

12.1.10 A kifizetés megszűnik az ügyfélpénzként:

- (a) Önnek vagy valamelyik megfelelően meghatalmazott képviselőjének;
- (b) Harmadik félnek az Ön utasításai alapján; és
- (c) Számunkra, amikor esedékessé válik részünkre a pénzkifizetés.

12.2 Választható, önmagában hivatásos ügyfelek és elfogadható ügyfelek

12.2.1 Ez a kikötés csak akkor alkalmazandó, ha mi Önt önmagában hivatásos ügyfélnek vagy elfogadható partnernek minősítettük, miután kitöltötte a személyes kereskedési számlára vonatkozó jelentkezési űrlapját. Felhívjuk figyelmét, hogy a választható professzionális ügyfelekre az ügyfélpénz-szabályok ugyanúgy vonatkoznak, mint a lakossági ügyfelekre, státusszal és „választási” követelményekkel.

12.2.2 Mint önmagában hivatásos ügyfél vagy elfogadható partner, a jelen Szerződés alapján az Ön számára nyújtott szolgáltatásaink azzal a feltétellel valósulnak meg, hogy Önnek nincs szüksége az Ön által nekünk átutalt pénzüsszegre, hogy azt az Ügyfélpénz szabályok szerint tartsák fenn. Ennek megfelelően az Ügyfélpénz szabályok által biztosított védelem nem vonatkozik Önre. Amikor pénzüsszeget utal nekünk, ezt úgy tekintjük, mint magának a pénzüsszeg teljes

- (i) Shall make and retain records of all balances released from your client bank account; and
- (ii) Undertake to make good any valid claims against any released balances.

12.1.10 Your money will cease to be Client Money when it is paid:

- (a) To you or to one of your duly authorised representatives;
- (b) To a third party on your instructions; and
- (c) To us when money is due and payable to us.

12.2 Elective, Per Se Professional Clients and Eligible Counterparties

12.2.1 This clause applies only if you have been classified by us as a Per Se Professional Client or Eligible Counterparty following the completion by you of the Personal Trading Account Application Form. Please note that Elective Professional Clients are captured by the Client Money Rules in the same way as Retail Clients, subject to status and 'opting up' requirements.

12.2.2 As a Per Se Professional Client or Eligible Counterparty, our services to you under this Agreement are provided on the understanding that you do not require money which is transferred by you to us to be held in accordance with the Client Money Rules. Accordingly, the protections conferred by the Client Money Rules will not apply to you. Where you transfer money to us, we will treat this as a transfer of full ownership of money to us for the purpose of securing or

tulajdonjogának átruházását részünkre a jelenlegi, jövőbeli, tényleges, függő vagy jövőbeli kötelezettségeink biztosítása vagy lefedése céljából, és nem tartunk ilyen pénzt a az Ügyfél pénzszabályaival összhangban. Bármely pénzüsszeggel, amely Öntől vagy egy harmadik féltől érkezik hozzánk számlájára, az a mi tartozásunk lesz majd az Ön irányába, és Ön csak a VIBHS Financial Limited általános hitelezőjének minősül.

12.2.3 Mint önmagában hivatásos ügyfélnek vagy elfogadható partnernek, tehát nincs tulajdonjogos követelése a nekünk átutalt pénzüsszeg kapcsán, és saját jogunkban áll kereskedni vele. Pénzét nem különítjük el pénzünkétől, és üzleti tevékenységünk során felhasználhatjuk. Ezzel egyenértékű összeget utalunk vissza az Ön számára, ha belátásunk szerint úgy véljük, hogy a részünkre átutalt pénzüsszeg meghaladja a jelenlegi és jövőbeli kötelezettségeink lefedéséhez szükséges összeget. A fedezet és az Ön felé fennálló kötelezettségeink összegének meghatározásakor alkalmazhatunk olyan módszertant (beleértve a piacok és értékek jövőbeni mozgására vonatkozó döntéseket is), amelyeket megfelelőnek tartunk, összhangban az FCA szabályaival és az Ügyfélpénz szabályok rendelkezéseivel.

12.2.4 A személyes kereskedési számla jelentkezési űrlapjának kitöltésével írásban nyugtázza felénk, hogy megérti a fenti információkat, és hogy beleegyezik abba, hogy pénzeszközei nem részesülnek az Ügyfélpénz szabályainak védelmében.

13. Felszámított Eszközök

13.1 Értékpapírjait és egyéb eszközeit mindenkor a rendelkezésére bocsátjuk, feltéve, hogy általános zálogjoggal és beszámítási joggal

covering your present, future, actual, contingent or prospective obligations, and we will not hold such money in accordance with the Client Money Rules. Any money received by us from you or a third party for your Account will be owed by us to you and you will rank only as a general creditor of VIBHS Financial Limited.

12.2.3 As a Per Se Professional Client or Eligible Counterparty, you will therefore not have a proprietary claim over money transferred to us, and we can deal with it in our own right. Your money will not be segregated from our money and it may be used by us in the course of our business. We will transfer an equivalent amount of money back to you where, in our discretion, we consider that the amount of money you have transferred to us is more than is necessary to cover your present and future obligations to us. In determining the amount of Collateral and the amount of our obligations to you, we may apply such methodology (including judgements as to the future movement of markets and values), as we consider appropriate, consistent with the FCA Rules and the Client Money Rules.

12.2.4 By completing the Personal Trading Account Application Form, you are providing us with written acknowledgement that you understand the information above and that you consent to your monies not being conferred the protections of the Client Money Rules.

13. Charged Assets

13.1 Your securities and any other Assets shall at all times be held by us subject to a general lien and right of set off against your Obligations

járunk el az Ön kötelezettségei ellen, függetlenül attól, hogy hitelt, kölcsönöket vagy egyéb pénzügyi eszközöket nyújtottunk az Ön számára az ilyen eszközökkel kapcsolatban, függetlenül a nálunk lévő számlái számától.

13.2 Az összes kötelezettségének teljesítéséért ezúton számít fel nekünk első rögzített értékpapír-kamat formájában, teljes címgaranciával és folyamatos biztosítékként:

13.2.1 Az Ön számláján időnként jóváírt értékpapírokkal, befektetésekkel, készpénzzel és egyéb eszközökkel kapcsolatos összes joga, tulajdonjoga és érdeke;

13.2.2 Minden olyan értékpapír vagy egyéb befektetés, amelyet, vagy amelyhez kapcsolódó tulajdonosi igazolásokat vagy okmányokat egyelőre nálunk vagy a partnereinknél helyezünk el vagy tartunk fenn;

13.2.3 A jelen Szerződés szerinti összes joga, korlátozás nélkül ideértve a készpénz, értékpapírok vagy egyéb befektetések kézbesítésére vonatkozó összes jogát;

13.2.4 Minden pénzösszeg, amelyet mi tartunk fenn vagy partnerünk birtokában van az Ön számára, az összes olyan számla előnye, amelyen időnként ilyen pénz tárolható, valamint minden joga, tulajdonjoga és érdeke az ilyen pénzhez vagy olyan számlákhoz kapcsolódó bármely bizalom alapján, mint fent említett;

13.2.5 Minden, a fenti 13.2.1–13.2.4. alpontban említett eszközökkel kapcsolatos vagy azokból származó minden tulajdon és egyéb jog, ideértve korlátozás nélkül a letétkezelővel, bankárral vagy más személlyel szemben fennálló minden jogot; (a 13.2.1–13.2.5. pontban említett eszközök együttesen a „Felszámított eszközök” alatt).

whether or not we have provided credit, loans or other financial facilities to you in connection with such assets and irrespective of the number of accounts which you may have with us.

13.2 As security for the performance of all your Obligations you hereby charge to us by way of first fixed security interest with full title guarantee and as a continuing security:

13.2.1 All your rights, title and interest in respect of the securities, investments, cash and any other Assets from time to time credited to your Account;

13.2.2 All securities or other investments which, or the certificates or documents of title to which, are for the time being deposited with or held by us or an Associate of ours;

13.2.3 All your rights under this Agreement including, without limitation, all your rights to delivery of cash, securities or other investments;

13.2.4 All sums of money held by us or any Associate for you, the benefit of all accounts in which any such money may from time to time be held and all your right, title and interest under any trust relating to such money or to such accounts as aforesaid;

13.2.5 All and any property and other rights in respect of or derived from the assets referred to in subparagraphs 13.2.1 to 13.2.4 above including, without limitation, any rights against any custodian, banker or other person; (the assets referred to in 13.2.1 to 13.2.5 together the 'Charged Assets').

13.3 Az összes felszámított eszközt a jelen Szerződés szerinti összes kötelezettségének teljesítése céljából birtokoljuk, és előzetes értesítés nélkül bármilyen érdekét felszámolhatjuk:

13.3.1 Betéti, díj- vagy zálogköltés-számlázott eszközök bármely tőzsde, piaci szereplő, elszámolóház, közvetítő befektetési szolgáltató vagy más egyéb harmadik fél részéről megrendeléssel vagy megrendelésére, és azzal a feltétellel, hogy az ilyen harmadik fél az ilyen letétet, díjat vagy zálogjogot valamennyi vagy bármely kötelezettségének teljesítése érdekében végrehajthatja, valamint a saját vagy bármely más Ügyfelünk kötelezettségei vagy harmadik fél irányában, amely magába foglalhatja a Biztonsági Érdeklődés létrehozását a Felszámított Eszközökkel kapcsolatban, mielőtt a Felszámított Eszközökön időről időre bármilyen Ön által részünkre megadott biztonsági érdeket megvalósítana

13.3.2 Regisztráljon, adjon el, realizáljon, számítson fel vagy vegyen fel kölcsönt ugyanazon feltételek mellett (beleértve a kapott ellenértéket is), amint az abszolút mérlegelésünk szerint megfelelőnek találjuk (anélkül, hogy felelősek lennénk az árvesztésért vagy ár-csökkenésért), és és felhasználja a bevételt az ilyen kötelezettségek teljesítésére.

13.4 Mindaddig, amíg az összes kötelezettségét nem fizeti ki vagy nem teljesíti, jogosultak vagyunk megtartani az Ön felszámított eszközeit, és (előzetes hozzájárulásunk nélkül) nem vonhatja vissza vagy nem cserélheti ki a felszámított eszközöket. Abszolút mérlegelésünk szerint kifizetéseket vagy kézbesítéseket valósíthatunk meg az Ön számára a Felszámított Eszközökből, vagy más módon gyakorolhatjuk beszámítási, kombinációs és / vagy konszolidációs jogainkat.

13.3 We shall hold all Charged Assets for the purpose of satisfying all and any of your Obligations under this Agreement and may without prior notice to you free of any interest of yours therein:

13.3.1 Deposit, charge or pledge Charged Assets with or to the order of any exchange, market operator, clearing house, intermediate broker or other third party and on terms that such third party may enforce such deposit, charge or pledge in satisfaction of all or any Obligations, and all or any obligations of ours or of any other Client of ours, to such third party which may include the creation of a security interest over Charged Assets ranking prior to any security interest in Charged Assets from time to time granted by you to us; and

13.3.2 Register, sell, realise, charge or borrow against the same upon such terms (including as to the consideration received therefore) as we may in our absolute discretion think fit (without being responsible for any loss or diminution in price) and apply the proceeds in or towards satisfying any such Obligations.

13.4 Until you have paid or discharged in full all your Obligations we shall be entitled to retain all your Charged Assets and you may not (without our prior consent) withdraw or substitute any Charged Assets. We may in our absolute discretion make payments or deliveries to you from Charged Assets, or otherwise exercise our rights of set-off, combination and / or consolidation.

- 13.5 Nincs olyan vevő vagy más velünk üzleti kapcsolatba lépő olyan érintett személy azzal kapcsolatban, hogy vajon megvizsgálják, hogy a gyakorolt vagy állítólag gyakorolni kívánt hatáskörök felmerültek-e vagy gyakorlatilag megvalósulnak-e, a kötelezettségek továbbra is fennállnak-e, vagy a gyakorlás megfelelőségét vagy érvényességét, vagy bármilyen hatalom állítólagos gyakorlását illetően; és az ilyen vásárló jogcíme, valamint bármely ilyen személy pozíciója semmi esetre sem akadályoztathatatlan e kérdések bármelyikére hivatkozva, és az 1925. évi vagyonszármazéki törvény 104–107. bekezdésében foglalt védelem mindenkire vonatkozik, aki tőlünk vásárol vagy velünk kereskedik.
- 13.6 Tisztviselőnk vagy képviselőnk írásbeli igazolása arról, hogy bármiféle értékesítési vagy egyéb átruházási képesség felmerült és megvalósítható, meggyőző bizonyítékként szolgál a tényre, hogy a Felszámított Eszközök egészének vagy bármelyik részének a vásárlója javát szolgálja.
- 13.7 Ön beleegyezik abba, hogy kérésre időről időre érvényesíti a dokumentumokat, és megteszi az egyéb olyan intézkedéseket és lépéseket, amelyekre szükség lehet a Biztonság tökéletesítése vagy megőrzése céljából, valamint új vagy további biztonsági érdekek létrehozása ugyanazon felett, az ilyen biztonság érvényesítésének megkönnyítése érdekében.
- 13.8 Ezáltal visszavonhatatlanul, biztonsági okokból kinevez bennünket és az általunk időről időre kinevezett bármely személyt ügyvédjévé, akinek teljes helyettesítő hatalma van az ön érdekében és nevében, valamint akként és cselekedetként, hogy dokumentumokat érvényesítsen és olyan egyéb cselekedeteket és lépéseket hajtson végre, amelyek szükségesek lehetnek a biztonság végrehajtásának megkönnyítéséhez.
- 13.5 No purchaser from, or other person dealing with us, shall be concerned to enquire whether any of the powers exercised or purported to be exercised has arisen or become exercisable, whether the Obligations remain outstanding or as to the propriety or validity of the exercise or purported exercise of any power; and the title of such a purchaser and the position of any such person shall not be impeachable by reference to any of those matters and the protections contained in Sections 104 to 107 of the Law of Property Act 1925 shall apply to any person purchasing from or dealing with us.
- 13.6 A certificate in writing by our officer or agent that any power of sale or other disposal has arisen and is exercisable shall be conclusive evidence of the fact in favour of a purchaser of the whole or any part of the Charged Assets.
- 13.7 You agree you shall (at your cost) from time to time on request execute documents and take such other acts and steps as we may require to perfect or preserve the Security and to create new or further security interests over the same, to facilitate the enforcement of any such security.
- 13.8 You hereby irrevocably appoint by way of security, us and any person from time to time nominated by us, as your attorney with full power of substitution for you and in your name and on your behalf and as your act and deed to execute documents and take such other acts and steps as may be required to facilitate the enforcement of the Security.

- 13.9 A biztonság továbbra is fennáll, és az összes kötelezettség végső egyensúlyi helyzetéig terjed, függetlenül a közbenső kifizetéstől vagy annak teljes vagy részleges teljesítésétől. A Biztonság kiegészít minden más biztosítékot, garanciát vagy kártalanítást, amelyet most vagy később birtokunkban áll a kötelezettségekkel kapcsolatban, és a Biztonságot semmilyen módon nem sérti más ilyen biztosíték, garancia vagy kártalanítás, és teljes kényszerítő hatással bír és hatályban marad mindaddig, amíg teljesen el nem rendezzük azokat.
- 13.10 Az 1925. évi tulajdonjogi törvény 93. cikke (a konszolidációs jog korlátozása) és a 103. cikke (az eladási jog korlátozása) nem vonatkozik erre a Szerződésre. A kötelezettségek az 1925. évi vagyoni jogi törvény 101. bekezdésének hatálya alá tartoznak, és az ilyen törvény alapján (amelyet a jelen Szerződés változtatott vagy meghosszabbított) a rájuk ruházott törvényes eladási és átvevő kinevezési jogkör, valamint minden egyéb hatalom e megállapodás végrehajtása után azonnal felmerül.
- 13.11 Abban az esetben, ha mi ésszerűen úgy döntünk, hogy az általunk kapott vagy visszatérített kifizetések elkerülhetők vagy érvényteleníthetők a kötelezettségek teljes teljesítése után, akkor a jelen Szerződés (és a Biztonság) teljes hatályban marad, és nem lesz kötelességünk felszabadítani a felszámított eszközöket az ésszerűen meghatározandó időszak lejártáig.
- 13.12 Azon kifizetések, amelyek bármely törvény alapján elkerülhetők vagy kiigazíthatók, ideértve a csőddel vagy fizetéseképtelenséggel kapcsolatos bármely törvényt, valamint nincs felmentés, elszámolás vagy mentesítés, az általunk adott vagy tett ilyen bizonyosság hite alapján, a biztosíték vagy fizetés esetén sérti vagy befolyásolja a
- 13.9 The Security is continuing and will extend to the ultimate balance of all the Obligations, regardless of any intermediate payment or discharge in whole or in part. The Security is additional to any other security, guarantee or indemnity now or subsequently held by us in respect of the Obligations and the Security is not in any way prejudiced by any other such security, guarantee or indemnity and shall remain in full force and effect until discharged by us.
- 13.10 Sections 93 (restriction of right of consolidation) and 103 (restriction of right of sale) of the Law of Property Act 1925 will not apply to this Agreement. The Obligations will become due for the purposes of Section 101 of the Law of Property Act 1925, and the statutory power of sale and of appointing a receiver which are conferred on us under such Act (as varied or extended by this Agreement) and all other powers shall be deemed to arise immediately after execution of this Agreement.
- 13.11 If we reasonably determine that any payment received or recovered by us may be avoided or invalidated after the Obligations have been discharged in full this Agreement (and the Security) will remain in full force and effect and we will not be obliged to release Charged Assets until the expiry of such period as we shall reasonably determine.
- 13.12 No payment which may be avoided or adjusted under any law, including any enactment relating to bankruptcy or insolvency, and no release, settlement or discharge given or made by us on the faith of any such assurance, security or payment, shall prejudice or affect our right to recover the Obligations from you or to enforce the Security to the full extent of the Obligations.

kötelezettségeink Ön által történő behajtásának vagy a Biztonságnak a teljes körű érvényesítéséhez való jogunkat.

- 13.13 Nem hozhat létre, vagy nem maradhat fenn jelzálog, zálogjog, hipotézis, biztonsági kamat vagy egyéb díj vagy megterhelés, vagy bármilyen más, azonos gazdasági hatással járó megállapodás vagy szerződés a jelenlegi vagy jövőbeli Felszámolt Eszközök kapcsán vagy azok vonatkozásában, kivéve a Biztonságot vagy az ebben a 13. pontban kikötött és megfontolt bármely más biztonságot.

14. Felügyelet

- 14.1 Az FCA szabályaival összhangban minden értékpapírhoz biztonságos letétkezelési szolgáltatást nyújtunk Önnek (amely értékpapírok a kétség elkerülése érdekében szintén a Biztosítás hatálya alá tartoznak). Ez a biztonságos letétkezelési szolgáltatás nem vonatkozik az Ön számláján jóváírt értékpapírokra, ahol a teljes jog- és haszontulajdon átruházásra került részünkre, és csak szerződéses joggal tartozunk Önnek az egyenértékű értékpapírok visszatérítésére a 14.14. Pont szerint, ideértve, de nem korlátozva azokra az eszközökre, amelyeket részben vagy egészben a 13.3. pont szerint értékesítettünk.
- 14.2 A 14. pont alábbi rendelkezései vonatkoznak az általunk biztonságban tartott értékpapírokra.
- 14.3 Minden, rajtunk keresztül vásárolt értékpapírt (kivéve a hordozó részvényeket) a meghatalmazott vagy más általunk kinevezett letétkezelő nevére kell bejegyezni, kivéve, ha Ön másként nem kéri, és az ügyfél jelentkezési űrlapján meg van jelölve. Az osztalékot, a kamatfizetéseket és az Önnel szemben felmerülő egyéb jogokat elszámoljuk. A hordozó - vagy más nem regisztrált értékpapíroknak nem mindig közvetlenül vagyunk birtokában, hanem egy vagy több harmadik fél (beleértve az elszámolási rendszereket; letétkezelőket és

- 13.13 You will not create or have outstanding any mortgage, pledge, lien, hypothecation, security interest or other charge or encumbrance, or any other agreement or arrangement having the same economic effect, over or in respect of the present or future Charged Assets other than the Security or any other security contemplated under this clause 13.

14. Custody

- 14.1 We will provide you with a safe custody service in relation to any securities in accordance with the FCA Rules (which securities will for the avoidance of doubt also be subject to the Security). This safe custody service will not apply to securities credited to your Account where full legal and beneficial ownership has passed to us and we owe you only a contractual right to the return of equivalent securities in accordance with clause 14.14, including but not limited to any assets disposed of by us in whole or part under clause 13.3.
- 14.2 The following provisions of this clause 14 will apply to securities held by us in safe custody.
- 14.3 All securities purchased through us will be registered (except for bearer stocks) in the name of our nominee or the name of another custodian appointed by us unless otherwise required by you and indicated on the Client Application Form. We will account to you for all dividends, interest payments and other rights accruing to you. Bearer or other non-registered securities may not always be held by us directly but may be held by one or more third parties (including clearing systems;

tengerentúli ügynököket) tulajdonában lehetnek közvetlenül vagy közvetett módon, és a számlájukra vagy számlájukon tarthatók.

- 14.4 Felhívjuk figyelmét, hogy a jelölt számlatulajdonosok nem kaphatnak bizonyos jogosultságokat, például az éves jelentést és a beszámolókat, és nem vehetnek részt éves (vagy egyéb) üléseken és nem szavazhatnak az ilyen jellegű találkozók alkalmával.
- 14.5 A tengerentúli értékpapírokat a letétkezelő nevében vagy a mi nevünkben (az Ön előzetes írásbeli hozzájárulása alapján) regisztrálhatjuk vagy nyilvántarthatjuk az Egyesült Királyságon kívüli egy vagy több joghatóságban, ahol megállapítottuk, hogy a jogi követelmények vagy az érintett joghatóságok piaci gyakorlatának jellege miatt az Ön érdeke, vagy másképp nem lehetséges. Ennek következtében az Ön értékpapírjait nem lehet elválasztani a hozzánk tartozó értékpapíroktól, és ezért védelme alacsonyabb lehet, ha nemteljesítés történik azon személy részéről, akinek a nevében a befektetéseket nyilvántartásba vették vagy nyilvántartásba vették vagy feljegyezték. Az Ön tulajdonában lévő, külföldön tartott értékpapírok vonatkozásában és kapcsán, eltérő elszámolási, jogi és szabályozási követelmények vonatkozhatnak azokra, amelyek az Egyesült Királyságban hatályosak.
- 14.6 A jelöltünk tetteiért ugyanúgy felelünk, mint a saját cselekedeteinkért. Azonban nem vállalunk felelősséget más jelölt, letétkezelő vagy harmadik fél mulasztása miatt.
- 14.7 A rajtunk keresztül vásárolt értékpapírokat csak más személyek nevében lehet regisztrálni, akiket előzetes írásbeli hozzájárulásunkkal meghatároztunk. Ha egyetértünk egy ilyen megállapodással, akkor az

custodians and overseas agents) directly or indirectly, and may be held for its or their account.

- 14.4 You should note that nominee account holders may not receive certain entitlements, such as annual report and accounts, nor attend annual (or other) meetings and vote at such meetings.
- 14.5 Overseas securities may be registered or recorded in the name of a custodian or in our name (subject to your prior written consent) in one or more jurisdictions outside the United Kingdom where we determine that, due to legal requirements or the nature of market practice in the jurisdictions concerned, it is in your best interests or it is not feasible to do otherwise. As a consequence of this your securities may not be segregated from securities belonging to us and therefore your protection may be less should a default occur on the part of the person in whose name the investments are registered or recorded. Securities belonging to you which are held overseas may be subject to different settlement, legal and regulatory requirements from those which apply within the United Kingdom.
- 14.6 We are responsible for the acts of our nominee to the same extent as for our own acts. We accept no liability for the default of any other nominees, custodians or third parties.
- 14.7 Securities purchased through us may only be registered in the name of some other person whom you specify with our prior written consent. Where we consent to such an arrangement the consequences of such

Ön utasításainak megfelelően végrehajtott regisztráció következményei teljes mértékben az Ön felelőssége.

- 14.8 A jelölt nevében nyilvántartásba vett vagy nyilvántartott értékpapírok összevonhatók egy vagy több ügyfelünk értékpapírjaival. Ennek megfelelően előfordulhat, hogy az Ön egyedi jogosultságai nem azonosíthatók külön tanúsítványokkal, fizikai dokumentumokkal vagy a nyilvántartásba bejegyzésekkel vagy azzal egyenértékű elektronikus nyilvántartásokkal. Ha összevonhatatlan hiány áll fenn az összevont befektetésekért felelős letétkezelő hibája vagy mulasztása után, akkor nem kaphatja meg teljes jogosultságát, és arányosan megoszthatja ezt a hiányt a "pool"-ban lévő eszközök eredeti részesedésével. Amikor a vállalati események (például részleges visszafizetés) az összevont számlán tartott egyes értékpapírokat érintik, de nem az összeset, akkor az érintett értékpapírokat az egyes ügyfelek között olyan tisztességes és méltányos módon osztjuk el, amelyet megfelelőnek tartunk (amely korlátozás nélkül tartalmazhat arányos elosztást vagy pártatlan lottót).
- 14.9 Az általunk birtokolt értékpapírokkal kapcsolatos információkat az Ön rendelkezésére bocsátjuk rendszeres kimutatások küldésével, legalább félévente. Az eszközöket az általános piaci gyakorlatnak megfelelően, vagy - előzetes megállapodásunk alapján - az Ön utasításai szerint értékelik.
- 14.10 Minden olyan osztalékot, kamatot, kifizetést vagy egyéb jogosultságot összegyűjtünk, amelyekre Önnek jogosultak lehetnek a biztonságos letétkezelő értékpapírok vonatkozásában, és amelyekről értesítést kapunk, és ezeket az osztalékokat vagy kamatokat a lehető leghamarabb átutaljuk az adók és a fizetendő vámok megfelelő levonása után, vagy jóváírhatja azokat számláján.

registration carried out in accordance with your instructions are entirely at your risk.

- 14.8 Securities registered or recorded in the name of a nominee may be pooled with those of one or more of our other Clients. Accordingly your individual entitlements may not be identifiable by separate certificates, physical documents or entries on the register or equivalent electronic records. If there is an irreconcilable shortfall following any default or failure by the custodian responsible for pooled investments, you may not receive your full entitlement and may share in that shortfall pro-rata to your original share of the assets in the pool. When corporate events (such as partial redemptions) affect some but not all of the securities held in a pooled account we will allocate the securities so affected to particular Clients in such fair and equitable manner as we consider appropriate (which may without limitation involve pro rata allocation or an impartial lottery).
- 14.9 We will provide you with information relating to your securities held by us by sending periodic statements no less often than every 6 months. Assets will be valued in accordance with general market practice or, subject to our prior agreement, in accordance with your instructions.
- 14.10 We will collect any dividends, interest, payments or other entitlements to which you may be entitled in respect of safe custody securities and of which we are notified and will remit to you such dividends or interest as soon as possible after deduction of any taxes and duties payable or credit them to your account.

14.11 Feltéve, hogy ez praktikus és célszerű, arra törekszünk, hogy megkapja az Ön számára az alábbi értékpapírokkal kapcsolatos ügyek gyakorlására vagy kezelésére vonatkozó útmutatásait, amelyekről értesítést kapunk:

14.11.1 Átalakítási vagy előfizetési jogok;

14.11.2 Átvétel vagy egyéb ajánlatok vagy tőke átszervezések; és

14.11.3 Szavazati jogok.

14.12 A hibák következményei az Ön részéről az Ön egyedüli felelőssége, mégpedig, hogy a 14.11. pontban említett eseményről szóló, általunk megküldött értesítést követően bármikor megadja nekünk az utasításokat. Abban az esetben, ha nem tudjuk megszerezni az Ön utasításait, akkor nem leszünk kötelesek semmiféle intézkedésre, hanem jóhiszeműen, saját belátásunk szerint és bármiféle felelősségvállalás nélkül, megítélésünket használva cselekedhetünk úgy, ahogyan azt megfelelőnek tartjuk a jogokkal és / vagy az Ön nevében tartott befektetésekhez fűződő kiváltságok kapcsán.

14.13 Abban az esetben, amikor letétkezelőt nevezünk ki az Ön befektetéseinek megtartására, akkor az a letétkezelő lehet az egyik Partnerünk.

14.14 Abban az esetben, ha joga van a számláján jóváírt értékpapírok vagy egyéb eszközök visszatérítésére (függetlenül attól, hogy ezeket a 14. pont egyéb rendelkezései szerint biztonságos letétkezelés alá vonják-e vagy sem), akkor nem vagyunk kötelesek a nekünk kézbesített eredeti értékpapírok vagy egyéb eszközök visszaadására, hanem pusztán az azonos típusú és névértékű értékpapírok vagy egyéb eszközök újraküldésére, és bizonyos esetekben, ugyanazon kibocsátó értékpapírjai esetén.

14.11 Provided it is practical and expedient, we will endeavour to obtain your instructions for exercising or dealing with any of the following matters in relation to your securities of which we receive notice:

14.11.1 Conversion or subscription rights;

14.11.2 Takeovers or other offers or capital reorganisations; and

14.11.3 Voting rights.

14.12 The consequences of a failure on your part to provide instructions to us by any required time once notification of an event mentioned in clause 14.11 has been sent to you are your sole responsibility. If we are unable to obtain your instructions we will be under no obligation to take any action but may, in good faith and at our discretion and without any liability therefor, use our judgment and act as we think fit in relation to any rights and / or privileges attaching to any investments held on your behalf.

14.13 Where we appoint a custodian for holding your investments it may be an Associate.

14.14 Where you have a right to the return of any securities or other assets credited to your Account (whether or not they are subject to safe custody under the other provisions of this clause 14) we shall not be obliged to return the original securities or other assets delivered to us but merely to redeliver securities or other assets of the same type and nominal value and in case of securities of the same issuer.

15. A Szolgáltatásokkal Kapcsolatos Kockázatok

- 15.1 Minden befektetés kockázatnak van kitéve, és a kockázat mértéke megítélés tárgyát képezi, és nem lehet pontosan előre meghatározni.
- 15.2 A származékos termékek kereskedése általában magas kockázattal jár, összehasonlítva a befektetés más általános formáival, például az elismert kollektív befektetési rendszerekkel, valamint az adósság- és részvénytársaságokkal.
- 15.3 Nem vállalunk semmilyen garanciát, nem teszünk semmilyen nyilatkozatot és ígéretet nálunk lévő számlájára vonatkozóan, valamint a beruházások vagy azok bármely részének teljesítménye vagy jövedelmezősége kapcsán.
- 15.4 A befektetések értéke és az azokból származó jövedelem olykor eshet, ugyanakkor emelkedhet is, de egyik eshetőség sem garantált.

16. Érdekek És Közvetételek Konfliktusai

- 16.1 Bármely tanáccsal vagy tranzakcióval kapcsolatban, amelyeket teljesítünk, vagy amelyeket Önnel közösen vagy az Ön számára intézünk, akkor nekünk vagy partnerünknek lehet érdeke, kapcsolata, megállapodása vagy kötelessége, amelyek lényegesek, vagy amelyek összeférhetlenséget okoznak vagy okozhatnak Önnek az érintett befektetéssel vagy tranzakcióval kapcsolatos kamat(ok), vagy az alapul szolgáló befektetések vagy eszközök végett, amelyek ilyen befektetésekből származnak, vagy egyéb módon közvetlenül vagy közvetetten kapcsolódnak hozzájuk („anyagi érdek”). Ésszerű lépéseket teszünk majd annak érdekében, hogy tisztességes bánásmódot biztosítsunk minden ilyen jellegű tranzakcióval kapcsolatban.
- 16.2 Az anyagi érdek magában foglalhatja, de nem korlátozódik a következőkre:

15. Risks Associated With The Service

- 15.1 All investment is subject to risk and the degree of risk is a matter of judgement and cannot be accurately pre-determined.
- 15.2 Trading in derivatives is generally regarded as involving a high degree of risk compared with other common forms of investment such as recognised collective investment schemes and debt and equity securities.
- 15.3 We give no warranty, representation or promise as to the performance or profitability of your Account with us or your investments or any part thereof.
- 15.4 The value of investments and the income derived from them can fall as well as rise and is not guaranteed.

16. Conflict of Interest and Disclosures

- 16.1 In relation to any advice we give or transaction we execute or arrange with or for you, we or an Associate may have an interest, relationship, arrangement, or duty which is material or which gives or may give rise to a conflict of interest with your interest(s) in relation to the investment or transaction concerned or investments or assets underlying, derived from or otherwise directly or indirectly related to such investments (a 'material interest'). We will take reasonable steps to ensure fair treatment for you in relation to any such transactions.
- 16.2 A material interest may include but is not limited to:

- | | |
|--|---|
| 16.2.1 Mi vagy az Ön üzleti Partnere, aki saját vagy saját számláján tőkeáttételt kezel azáltal, hogy eladja Önnek az érintett befektetést, vagy Öntől vásárolja meg azt, vagy egy piaci kereskedő vagy más módon birtokló vagy kereskedő pozícióval rendelkezik, az érintett befektetésben vagy egy kapcsolódó befektetésben; | 16.2.1 We or an Associate of yours dealing as principal for our or its own account by selling the investment concerned to you or buying it from you, or being a market-maker or otherwise having a holding or dealing position in the investment concerned or an associated investment; |
| 16.2.2 A többi ügyfél számára nyújtott szolgáltatásokhoz hasonló szolgáltatások nyújtása; | 16.2.2 Providing services similar to the Services provided to you to other clients; |
| 16.2.3 Bármelyik munkatársunk vagy munkatársunk igazgatója vagy alkalmazottja, aki olyan társaság igazgatója, aki befektetési vállalkozással vagy befektetéssel rendelkezik, vagy egyéb érdekeltséggel bír olyan társaságban, amelynek befektetéseit az Ön nevében tartják fenn vagy kereskednek; | 16.2.3 Any of our or an Associate's directors or employees being a director of, holding or dealing in investments of or otherwise being interested in any company whose investments are held or dealt in on your behalf; |
| 16.2.4 Utasításokat kapott egy másik ügyféltől ugyanazon származékos ügyletek, alapjául szolgáló eszközök vagy egyéb befektetések vásárlására vagy eladására; | 16.2.4 Being in receipt of instructions from another client to buy or sell the same derivatives contracts, underlying assets or other investments; |
| 16.2.5 A tranzakció összehangolása egy másik Ügyfél tranzakciójával, az ő nevében, valamint az Ön ügyében, ahol mi cselekszünk, vagy arra törekszünk, hogy mindkét fél ügynökeként működjünk (és jutalékot vagy egyéb díjat kapjunk és tartunk fenn); | 16.2.5 Matching your transaction with that of another Client by acting on his behalf as well as yours where we are acting or seeking to act as agent for (and to receive and retain commission or other charges from) both parties; |
| 16.2.6 Pénzügyi tanácsadóként vagy hitelező bankként jár el az érintett befektetés kibocsátójának (vagy annak társult vállalkozásának); | 16.2.6 Acting as a financial adviser or lending banker to the issuer of the investment concerned (or any of its Associates); |
| 16.2.7 Bevonása pénzügyi tanácsadóként, befektetési szolgáltatóként, szponzorként, biztosítóként vagy egyéb módon egy új kibocsátásba, jegyzésbe, jogok kibocsátásába, átvételbe vagy hasonló, a befektetéssel kapcsolatos ügyletbe, | 16.2.7 Being involved as financial adviser, broker, sponsor, underwriter or otherwise in a new issue, underwriting, rights issue, takeover or similar transaction concerning the |

- vagy a befektetés vagy a kapcsolódó befektetés kibocsátójával kapcsolatban;
- 16.2.8 Kifizetések vagy egyéb előnyök fogadása az üzleti vállalkozásnak történő odaítélés céljából egy olyan vállalkozás számára, amelyben vagy amelyen keresztül a megbízást benyújtják vagy végrehajtják;
- 16.2.9 Befektetési alap vagy kezelője, üzemeltetője vagy kezelője, olyan befektetéseknél, amelyeket vételezünk vagy eladunk Önnek vagy Öntől, vagy az Ön nevében; vagy
- 16.2.10 Kockázati tőke és / vagy kapcsolódó tanácsadás nyújtása vagy kapcsolódó tanácsadás nyújtása annak a társaságnak, amelynek értékpapírjai az ügylet tárgyát képezik.
- 16.3 Mi és / vagy társult Partnerünk jogosult szolgáltatásokat nyújtani Önnek, vagy ügyletet kötni az Ön számára vagy Önrel együtt, megőrizni befektetéseit, vagy ügynökként eljárni, vagy bármilyen más szolgáltatást nyújtani, bármilyen lényeges érdek ellenére, és nem leszünk kötelesek arra, hogy nyilvánosságra hozzuk az ebből származó profitot, anélkül, hogy azt Önrel ne tudatnánk. Ilyen esetekben azonban mi vagy társult Partnerünk abszolút mérlegelésünk szerint, megtagadhatjuk, hogy tranzakciót hajtsunk végre Önrel vagy az Ön számára, vagy tanácsot adjunk, vagy ajánlást tegyünk. Az anyagi érdek magában foglalhatja, de nem korlátozódik ezekre:
- 16.4 Sem mi, sem társult Partnerünk nem vállal felelősséget azért, hogy elszámoltassa az Ön számára (kivéve az Önrel felszámított díjakat vagy jutalékokat) a megszerzett vagy kapott nyereséget, jutalékot vagy díjazást (akár ügyféltől, akár bármilyen egyéb anyagi okból vagy más módon), kamatot, az általunk az Ön számára nyújtott szolgáltatások
- investment, or the issuer of the investment or a related investment;
- 16.2.8 Receiving payments or other benefits for giving business to a firm with or through which your order is placed or executed;
- 16.2.9 Being the trustee, operator or manager of an investment fund, units in which we are buying or selling to or from you or on your behalf; or
- 16.2.10 Providing or having provided venture capital and / or related advice to the company whose securities are the subject of the transaction.
- 16.3 We and / or our Associate shall be entitled to provide services to you or enter into a transaction for or with you or retain your investments or act as your agents or provide any other service notwithstanding any such material interest and shall not be under a duty to disclose to you any profit arising therefrom without further reference to you. However, in such cases we or our Associate may in our absolute discretion decline to carry out a transaction for or with you or to give advice or make a recommendation to you. A material interest may include but is not limited to:
- 16.4 Neither we nor any Associate shall be liable to account to you for or (save in respect of fees or commissions charged to you) to disclose to you any profit, commission or remuneration made or received (whether from any client or by reason of any material interest or otherwise) by us by reason of any Services provided or transaction executed with or for you.

vagy az Ön számára vagy Önnel együtt végrehajtott tranzakciók kapcsán.

- 16.5 Mielőtt egy kutatási ajánlást közzétennénk, esetleg mi vagy társult Partnereink reagáltak erre vagy felhasználtuk az alapjául szolgáló információkat. Kutatási kiadványaink ajánlásait és észrevételeit a piaci feltételek későbbi változásai, különös képpen a részvényárak befolyásolhatják. Ezeket a kiadványokat nem személyre szabják és nem is az egyéni körülményekhez igazítják, kivéve csak abban az esetben, ha írásban kifejezetten kéri tőlünk. A megfogalmazott ajánlások nem feltétlenül alkalmasak az Ön számára, és nem tekinthetők ajánlásnak egy adott stratégia vagy cselekvési terv megvalósítására.

17. Díjazás

- 17.1 Ön fizetni fogja majd azokat a díjakat, amelyek részleteit az ügyfél jelentkezési űrlapja tartalmazza, és időről időre módosíthatók, írásbeli értesítéssel együtt, amelyet majd mi küldünk Önnek. A díjakat rögzítik és az igazolásokon, valamint a havi kimutatásokon feltüntetik azokat. Az Ön által fizetett díjak megoszthatók egy vagy több harmadik féllel. Az ilyen megállapodások részletei írásbeli kérésre érhetők el.
- 17.2 Ön vállal felelősséget a jutalékok, átutalási díjak, regisztrációs díjak, adók, illetékek és egyéb fiskális kötelezettségek kapcsán, valamint minden egyéb kötelezettség és költség megfizetéséért, amelyeket a jelen Szerződés alapján megfelelően fizetünk vagy felmerülnek.

18. Felelősség És Kártérítés

- 18.1 Nem vállalunk felelősséget az ügyfelek, közvetítő befektetési szolgáltatók, bankok, letétkezelők és al-letétkezelők, piac- vagy piaci

- 16.5 Before publishing a research recommendation, we or our Associates may have acted upon it or made use of information on which it is based. Recommendations and comment in our research publications may be affected by subsequent changes in market conditions, particularly in share prices. Unless expressly acknowledged by us in writing, these publications are not personalised or tailored in any way to your individual circumstances. Any recommendations made will not necessarily be suitable for you and should not be treated as a recommendation to you to engage in a particular strategy or course of action.

17. Charges

- 17.1 You will pay our charges, details of which are set out in the Client Application Form and may be amended from time to time by written notice from us to you. Charges will be recorded and indicated on confirmations and monthly statements. Any charges paid by you may be shared with one or more third parties. Details of such arrangements are available on written request.
- 17.2 You will be responsible for the payment of any commissions, transfer fees, registration fees, taxes, duties and other fiscal liabilities and all other liabilities and costs properly payable or incurred by us under this Agreement.

18. Liability and Indemnity

- 18.1 We shall not be liable for any breach of obligation or default of any counterparty, intermediate broker, bank, custodian, and sub-

szereplők, tőzsdék, elszámolóházak, letétkezelők vagy más egyéb harmadik fél kötelezettségességéért vagy mulasztásáért.

- 18.2 Nem felelünk az Ön, Szolgáltatásokkal kapcsolatban elszenvedett kárért, kivéve csakis akkor, ha ez közvetlenül a gondatlanságból, szándékos mulasztásból vagy csalásból származik.
- 18.3 Igény szerint fizeti be nekünk majd minden befizetendő jutalékot és egyéb díjat, az Ön utasításai alapján megvásárolt opciók díjait, és olyan összegeket, amelyeket bármikor igényelhetünk az Ön Számláján vagy bármilyen számlán, az abban szereplő számlán terhelési egyenleg teljesítéséhez, vagy annak teljesítéséhez, valamint a jelen ügyletből adódó esetleges kereskedési veszteségek összegét, a Számlán számunkra esedékessé váló kamat- és szolgáltatási díjakat, valamint az ilyen összegek beszedésével járó ésszerű költségeket és jogi díjakat. Az összes befizetést ugyanazon a napon kell elvégezni (vagy azonnal elérhető), és szabadon átruházható pénzeszközökkel kell fizetni, olyan pénznemben és bankon keresztül vagy bankban, amelyet időről időre meghatározhatunk.
- 18.4 Ön vállalja, hogy teljes mértékben és ténylegesen megtéríti a velünk fennálló, és az ügynökeinkkel és alkalmazottainkkal szemben fennálló minden olyan költséget, díjat, kötelezettség és költség ellen, amely velünk és nekik a Szolgáltatások alapján vagy azokkal kapcsolatban, kivéve ha gondatlanságunk, szándékos mulasztás vagy csalás miatt merült(ek) fel.

19. Ügyfél Garanciák

- 19.1 Ezennel Ön kijelenti és szavatolja (mely kijelentéseket és garanciákat az Ön által megismételtnek kell tekinteni minden olyan napon, amikor ezen Szerződés alapján tranzakciót kötöttek) a következőket:

custodian, market or market operator, exchange, clearing house, depository or other third party with whom you do business.

- 18.2 We will not be liable for loss suffered by you in connection with the Services unless such loss directly arises from our negligence, wilful default or fraud.
- 18.3 You will pay us on demand all commissions and other charges due to us, premiums on any option purchased on your instructions, such sums as we may at any time require in or towards satisfaction of any debit balance on your Account or any account comprised therein, and the amount of any trading loss that may result from any transaction hereunder, interest and service charges due to us on the Account and our reasonable costs and legal fees incurred in collecting any such amounts. All payments shall be made in same day (or immediately available) and freely transferable funds in such currency and to such bank as we may from time to time specify.
- 18.4 You undertake to keep us and our agents and employees fully and effectively indemnified against all costs, charges, liabilities and expenses whatsoever incurred by us and them pursuant to or in connection with the Services unless due to our or their negligence, wilful default or fraud.

19. Client's Warranties

- 19.1 You hereby represent and warrant (which representations and warranties shall be deemed to be repeated by you on each date on which a transaction is entered into under this Agreement) that:

- 19.1.1 Teljes hatáskörrel és felhatalmazással rendelkezik a jelen Szerződés kapcsán, minden tranzakció és minden ezzel kapcsolatos dokumentum végrehajtására és kézbesítésére kerül, valamint a jelen Szerződés alapján eleget tesz minden tranzakcióból eredő kötelezettségeinek teljesítésére, valamint minden szükséges intézkedést meghozott az ilyen végrehajtás, kézbesítés és teljesítés engedélyezéséhez;
- 19.1.2 Az ilyen végrehajtás, kézbesítés és teljesítés nem sérti és nem ütközik az Önre alkalmazandó törvényekkel, alkotmányos okmányok bármelyikével, semmiféle díjjal, megbízási okmánnyal, szerződéssel vagy más okmánnyal, vagy az Önre alkalmazandó, az Önre nézve kötelező vagy azokra vonatkozó szerződéses korlátozásokkal kapcsolatban, Önre vagy bármely vagyonára nézve kötelező vagy hatással van rá, vagy bármilyen zálogjog, biztonsági érdek vagy megterhelés létrehozására kötelezi Önt;
- 19.1.3 Minden olyan kormányzati, szabályozási és egyéb hozzájárulást, amelyet a kéréseknek megfelelően Önnek meg kell szereznie a jelen Szerződéssel kapcsolatban, megszerezték, és teljes mértékben hatályban van és érvényes, és minden ilyen jellegű hozzájárulás feltételeit teljesítették;
- 19.1.4 A jelen Szerződés szerinti kötelezettségei jogi, érvényes és kötelező erejű kötelezettségek, amelyek a vonatkozó feltételeknek megfelelően végrehajthatók;
- 19.1.5 Megfelel minden vonatkozó illetékes, tőzsdei, piaci vagy szabályozó hatóság minden törvényének, szabályának, előírásának és közzétételi követelményének, amelyek ránk, Önre vagy befektetéseire időről időre vonatkoznak;

- 19.1.1 You have full power and authority to execute and deliver this Agreement, each transaction and any other documentation relating thereto, and to perform your obligations under this Agreement and each transaction and have taken all necessary action to authorise such execution, delivery and performance;
- 19.1.2 Any such execution, delivery and performance will not violate or conflict with any law applicable to you, any provision of any constitutional documents or any charge, trust deed, contract or other instrument or any contractual restrictions applicable to, binding on or affecting you or any of your assets or oblige you to create any lien, security interest or encumbrance;
- 19.1.3 All governmental, regulatory and other consents that are required to have been obtained by you in relation to this Agreement have been so obtained and are in full force and effect and all conditions of any such consents have been complied with;
- 19.1.4 Your obligations under this Agreement constitute your legal, valid and binding obligations, enforceable in accordance with their respective terms;
- 19.1.5 You will comply with all laws, rules, regulations and disclosure requirements of any relevant jurisdiction, exchange, market or regulatory authority which apply in respect of us, you or your investments from time to time;

- 19.1.6 Ön haladéktalanul megad (vagy megszerez, hogy megkapja) számunkra minden olyan információt és segítséget, amelyek ésszerűen szükségesek lehetnek ahhoz, hogy segítsenek nekünk a 19.4. Pontban említett, az Ön Fiókjával vagy a Szolgáltatásokkal kapcsolatos kötelezettségek teljesítésében;
- 19.1.7 Ahol csak végrehajtási szolgáltatást nyújtunk Önnek, akkor Ön képes felmérni és megérteni az alábbiakban megkötött egyes tranzakciók felhasználási feltételeit és kockázatait (akár mi általunk ajánlott, akár nem), és hajlandó és képes elfogadni ezeket a feltételeket, valamint vállalja (pénzügyi és egyéb szempontból) ezeket a kockázatokat;
- 19.1.8 Ön megbízóként jár el a jelen Szerződés kapcsán és ezen Szerződés alá tartozó minden ügylet megkötésében;
- 19.1.9 Abban az esetben, ha nemteljesítés történik, akkor Ön azonnal értesít bennünket, amint tudomására jut ilyen jellegű esemény; és;
- 19.1.10 Nem fizet olyan eszközökért, amelyek bármilyen biztosíték vagy zálogjog hatálya alá tartoznak, kivéve a Biztonságot és a zálogjogokat, amelyek a mi javunkra jöttek létre vagy a 13. pont értelmében egyébként megfontolásra került, és mindemelett nem számít fel, nem ruház át, és egyébként nem is birtokol vagy hoz létre semmiféle érdekeltséget a tranzakciókhoz fűződő jogai vagy érdekei kapcsán, illetve bármely összegének vagy egyéb kifizetésének vagy vagyonának értelmében, amelyet mi tartunk fenn az Ön nevében.

20. Ügynökök Meghatalmazása És Alkalmazása

- 19.1.6 You will promptly give (or procure to be given) to us such information and assistance as we may reasonably require to enable us to assist or achieve compliance with any of the obligations mentioned in 19.4 in relation to your Account or the Services;
- 19.1.7 Where we provide you with an execution-only service you have the capacity to evaluate and understand the terms, condition and risks of each transaction (whether or not recommended by us) entered into hereunder and you are willing and able to accept those terms and conditions and to assume (financially and otherwise) those risks;
- 19.1.8 You are acting as principal in entering into this Agreement and each transaction hereunder;
- 19.1.9 Where an Event of Default occurs, you will give us notice as soon as you become aware of such occurrence; and;
- 19.1.10 You will not pay to or provide us with any Assets which are subject to any security or lien other than the Security and liens created in our favour or otherwise contemplated under clause 13 and will not charge, assign or otherwise dispose of or create any interest in any of your rights or interest in any transaction or in any sum or other payment or assets held by us on your behalf.

20. Delegation and Use of Agents

A 7.5. Pontban (közvetítő befektetési szolgáltató) és a 14. Pontban (letétkezelők) meghatározott hatáskörök és átruházási feltételek sérelme nélkül, a Szolgáltatásokkal kapcsolatos funkcióinkat bármelyik társult Partnerünkre átruházhatjuk, és az Ön és a Szolgáltatásokkal kapcsolatos információkat bármilyen ilyen Partnerünk részére megadhatjuk, olyan feltételekkel, amelyeket további hozzájárulása nélkül meghatározhatunk, de ez nem érinti az Ön által felhatalmazott ügyekkel kapcsolatos felelősségünket. Jóhiszeműen és kellő gondossággal járunk el az ilyen ügynökök kiválasztása és alkalmazása során.

21. Átruházás És Harmadik Fél Jogai

21.1 Ez a Szerződés személyes az Ön számára, és Ön által nem átruházható. Írásbeli értesítés útján bármilyen megfelelő társult partnert kinevezhetünk a Szolgáltatások nálunk történő megvalósítására és nyújtására, és ezután átadhatjuk az ilyen kinevezettnek a jelen Szerződés szerinti összes jogunkat és kötelezettségeinket. Lehet, hogy értesítjük Önt arról, hogy kinevezünk bármilyen más megfelelő harmadik felet a szolgáltatásunk bármelyikének vagy mindegyikének az Ön számára történő nyújtására, majd ezt követően átadásra kerül az ilyen kinevezettnek a jelen Szerződés, valamint a nyújtott szolgáltatások alapján fennálló, azzal kapcsolatos vagy azzal kapcsolatban álló összes hozzájárulás, jog és kötelezettség.

21.2 Az a személy, aki jelen Szerződésnek nem részese, nem hajthatja végre annak egyik feltételét sem az 1999. évi szerződésről (harmadik felek jogairól) szóló törvény alapján, de ez nem érinti harmadik fél olyan jogát vagy jogorvoslatát, amely létezik vagy elérhető, kivéve az ilyen vonatkozó Törvény alapján.

22. Panaszok És Kompenzáció

Without prejudice to the powers and terms of delegation specified in clauses 7.5 (intermediate brokers) and 14 (custodians) we may delegate any of our functions in respect of the Services to an Associate of ours and provide information about you and the Services to any such Associate on such terms as we may determine without your further consent but our liability to you for all matters so delegated shall not be affected thereby. We will act in good faith and with due diligence in our choice and use of such agents.

21. Assignment and Third Party Rights

21.1 This Agreement is personal to you and shall not be capable of assignment by you or of being transferred by you. We may, on giving you written notice, appoint any appropriate Associate to provide the Services in our place and shall then transfer to such appointee all of our rights and obligations under this Agreement. We may on giving notice to you appoint any other appropriate third party to provide any or all of the services to you in our place, and shall then transfer to such appointee any or all consents, rights and obligations under, relating to or in connection with this Agreement and the services provided.

21.2 A person who is not a party to this Agreement may not enforce any of its terms under the Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 but this does not affect any right or remedy of a third party which exists or is available other than under such Act.

22. Complainants and Compensation

Minden hivatalos panaszt először írásban kell benyújtani részünkre a megfelelőségért felelős tisztviselő figyelmébe, az általunk megadott címen. A panaszokkal az FCA szabályai szerint foglalkoznak. A törvény 213. §-a alapján a pénzügyi szolgáltatások kompenzációs rendszere alapján rendelkezésre álló kompenzációs szabályok magyarázata a személyek kártérítésére vonatkozik olyan esetekben, amikor képtelenek vagyunk vagy valószínűleg nem vagyunk képesek eleget tenni a velünk szemben támasztott követeléseknek, kérésre elérhető.

23. Közlemények, Utasítások És Egyéb Kommunikáció

- 23.1 Az ügyletkötési és hasonló utasítások megadására vonatkozó 5. és 6. pont rendelkezéseinek sérelme nélkül, a jelen Szerződés alapján, a nekünk tett értesítést írásban kell megtenni, az általunk Önnek megadott címre küldve, vagy más olyan címre történő elküldéssel, amelyről információt küldtünk Önnek, és ezen Ön által tett írásbeli bejelentés akkor lép hatályba, amikor azt ténylegesen megkapjuk.
- 23.2 A jelen Szerződés értelmében az Önnek küldendő írásbeli értesítéseket az Ön által legutoljára megadott postai címre küldhetjük.
- 23.3 Felvehetünk telefonon keresztül történő beszélgetéseket figyelmeztető hang használata nélkül, és vita esetén bizonyítékként használhatjuk a hangfelvételeket.

24. Módosítások

A jelen Szerződés bármilyen módosításáról írásban értesítést kell küldeni, és ha általunk történt a módosítás, akkor az a megadott időpontban lép hatályba (legalább 10 munkanapon belül az értesítés kiküldésétől számítva, kivéve, ha ez megvalósíthatatlan). Az Ön által javasolt bármely módosítás akkor lép hatályba, ha azt írásban elfogadjuk.

All formal complaints should in the first instance be made in writing to us for the attention of the Compliance Officer, at our stated address stated address. Complaints will be dealt with in accordance with the FCA Rules. An explanation of the compensation arrangements available to you under the Financial Services Compensation Scheme, if any, established under Section 213 of the Act for compensating persons in cases where we are unable, or are likely to be unable, to satisfy any claims against us, is available on request.

23. Notices, Instructions and Other Communications

- 23.1 Without prejudice to the provisions of clauses 5 and 6 relating to the giving of dealing and similar instructions, any notification given to us under this Agreement shall be in writing and sent to our stated address or such other address as may be notified by us to you and such notice to us shall take effect upon its actual receipt by us.
- 23.2 All written communications by us to you under this Agreement may be sent to the last postal address notified to us by you.
- 23.3 We may record telephone conversations with you without the use of a warning tone, and may use the recordings as evidence in the event of a dispute.

24. Amendments

Any amendment to this Agreement shall be notified in writing and if made by us shall take effect on such date as we shall specify (being not less than 10 Business Days after the issue of the notice unless it is impracticable to do so). Any amendment proposed by you shall take effect when accepted in writing by us.

25. Szerződés Megszűnése

- 25.1 Bármelyik fél bármikor felbonthatja ezen Szerződést, írásbeli értesítés megküldésével a másik szerződő fél számára, azonnali hatályba lépéssel, vagy az értesítésben megjelölt napon.
- 25.2 Ezen Szerződés a 25.1. Pont szerint megszűnik:
- 25.2.1 Előítélet nélkül, a már kezdeményezett tranzakció vagy tranzakciók, valamint a megszüntetés időpontjában fennálló tranzakció vagy tranzakciók teljesítésének sérelme nélkül rendezik és kézbesítik;
- 25.2.2 A felhalmozódott jogok vagy fennálló kötelezettségek vagy bármely olyan szerződéses rendelkezés sérelme, előítélete nélkül és nem érintve azokat, amelyek fennállnak a felmondás fennmaradása érdekében (ideértve korlátozás nélkül a jogsértés esetén fennálló jogokat, a Biztonságot és a javunkra történő bármilyen kártérítést is); és
- 25.2.3 Pénzbüntetés vagy más kiegészítő fizetés nélkül, kivéve, amit Ön fizetni fog:
- (a) Kiemelkedő díjak és költségek, adott esetben a megszűnés időpontjához igazítva;
 - (b) Az Ön számára történő Szolgáltatások nyújtásával vagy a jelen Szerződés alapján felmerült bármilyen költség;
 - (c) A jelen Szerződés felmondása kapcsán felmerült további költségeink;
 - (d) A fennálló kötelezettségek rendezésekor vagy megkötésekor szükségszerűen felmerült veszteségek; és
 - (e) Egyéb fennálló kötelezettségek.

25. Termination

- 25.1 Either party may terminate this Agreement at any time by written notice to the other to take effect immediately or on such date as may be specified in such notice.
- 25.2 Termination of this Agreement pursuant to clause 25.1 shall be:
- 25.2.1 Without prejudice to the completion of any transaction or transactions already initiated and any transaction or all transactions outstanding at the time of termination will be settled and delivery made;
- 25.2.2 Without prejudice to and shall not affect any accrued rights, or outstanding Obligations or any contractual provision intended to survive termination (including without limitation rights existing in our favour on an Event of Default, the Security, and any indemnity in our favour); and
- 25.2.3 Without penalty or other additional payment save that you will pay:
- (a) Our outstanding fees and charges pro-rated where appropriate to the date of termination;
 - (b) Any expenses incurred by us in the provision of the Services or under this Agreement payable by you;
 - (c) Any additional expenses incurred by us in terminating this Agreement;
 - (d) Any losses necessarily realised in settling or concluding outstanding obligations; and
 - (e) Any other outstanding Obligations.

25.3 Inaktív Számlák

- 25.3.1 Abban az esetben, ha számlája hat [6] hónapig nem működik és ezáltal nyugvó számla marad, akkor a VIBHS Financial Limited fenntartja a jogot a számla lezárására;
- 25.3.2 A VIBHS Financial Limited írásban értesíti Önt a számla lezárásáról. Ehhez elegendő a kérelem benyújtásakor megadott e-mail címre küldött e-mail;
- 25.3.3 Amennyiben a zárt számlán maradványösszegként 25,00 USD vagy annál kevesebb marad, vagy bármilyen helyi pénznemben ekvivalens, a VIBHS Financial Limited fenntartja a jogot arra, hogy ezeket a pénzeszközöket felhasználja a számla lezárása során felmerülő igazgatási költségek fedezésére.
- 25.3.4 Ha a zárt számlán fennmaradó összeg meghaladja a 25,00 USD-t vagy bármely más helyi pénznemben kifejezett egyenértéket, a VIBHS Financial Limited ezeket a pénzeszközöket visszatéríti arra a számlára, ahonnan a kezdeti befizetés történt, vagy az Ön által frissített számlára, amelyet a VIBHS Financial Limited számára információként megküldött, a számla normál működése során.
- 25.3.5 A fenti 25.3.4. Pont értelmében a VIBHS Financial Limited fenntartja a jogot, hogy 25,00 USD-t vagy bármely más helyi pénznemben kifejezett összeget levonjon a 25,00 USD-t meghaladó, vagy bármely más helyi valutában számított fennmaradó összegből a zárt számlán az esetleges adminisztratív költségek fedezésére.

26. Titoktartás

- 26.1 Nem vagyunk kötelesek nyilvánosságra hozni az Ön számára, illetve a Szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos döntés meghozatalakor vagy

25.3 Inactive Accounts

- 25.3.1 Should your account remain dormant for a period of six [6] months, VIBHS Financial Limited reserve the right to close the account;
- 25.3.2 VIBHS Financial Limited will notify you in writing of the account closure. An email to the email address provided at the time of application will suffice for this purpose;
- 25.3.3 Should there be a residual balance on the closed account of US\$25.00 or less, or any local currency equivalent, VIBHS Financial Limited reserve the right to use these funds to meet any administrative costs incurred during the closure of the account.
- 25.3.4 Should there be a residual balance on the closed account greater than US\$25.00, or any local currency equivalent, VIBHS Financial Limited will transfer such funds back to the account from which your initial deposit was made or to an account updated by you and advised to VIBHS Financial Limited during the normal operation of the account.
- 25.3.5 With regard to Clause 25.3.4 above, VIBHS Financial Limited reserve the right to deduct US\$25.00, or any local currency equivalent, from any residual balance on the closed account greater than US\$25.00, or any local currency equivalent, to meet any administrative costs incurred during the closure of the account.

26. Confidentiality

- 26.1 We shall be under no duty to disclose to you or in making any decision or taking any action in connection with the provision of the Services to

bármilyen intézkedés meghozatalakor nem vagyunk kötelesek figyelembe venni minden olyan információt vagy egyéb kérdést, amelyre az alkalmazottaink, a tisztviselők, az igazgatók, az vagy társult partnerek figyelmét felhívtuk:

26.1.1 Ha ez a fent említett helyzet állna fenn, vagy mi ésszerűen úgy gondoljuk, hogy bármilyen más személy iránti hitelességi vagy bizalmi kötelezettség megsértése lenne; vagy

26.1.2 Amire egy alkalmazottunk, tisztviselőnk, ügynökünk vagy társult partnerünk figyelmeztet, de semmi esetre sem az a tény, hogy a számlavezető vagy más személy a szóban forgó szolgáltatást nyújtja Önnek.

26.2 A jelen Szerződés szerződő felei mindenkor bizalmasan kezelnek minden bizalmas jellegű információt, amelyet a jelen Szerződés vagy a Szolgáltatások kapcsán birtokolnak, kivéve azokat az információkat, amelyeket törvény kényszerítésével vagy szabályozó ügynökségek vagy szakmai tanácsadók kérésére vagy, a mi esetünkben a Szolgáltatások megfelelő teljesítése során.

26.3 Az 1998. évi adatvédelmi törvény (adatvédelmi törvény) értelmében adatkezelőként (és bizonyos körülmények között adatfeldolgozóként) fogunk működni. Ezennel Ön beleegyezik az Ön által részünkre megadott személyes adatainak (az adatvédelmi törvényben meghatározottak szerint), ügynökeink és munkatársaink, társult partnereink általi feldolgozásába és felhasználásába, amelyet Ön a jelen Szerződés alapján adott meg számunkra, hogy Szolgáltatásokat tudjunk Önnek nyújtani, amely magában foglalhatja az ilyen adatoknak az Európai Gazdasági Térségről történő továbbítását (az adatvédelmi törvény meghatározása szerint). Ezeket az adatokat mi is, valamint ügynökeink és társult partnereink is mind felhasználhatjuk az Ügyfél-

take into account any information or other matters which come to our notice or the notice of any of our employees, officers, directors, agents or Associates:

26.1.1 Where this would or we reasonably believe that it would be a breach of any duty of fidelity or confidence to any other person; or

26.1.2 Which comes to the notice of an employee, officer director, agent or Associate of ours, but does not come to the actual notice of the account executive or other individual providing you with the Service in question.

26.2 The parties to this Agreement will at all times keep confidential any information of a confidential nature acquired in connection with this Agreement or the Services, except for information which they are bound to disclose under compulsion of law or by request of regulatory agencies or to their professional advisers or in our case in the proper performance of the Services.

26.3 We will act as data controller (and in certain circumstances, data processor) within the meaning of the Data Protection Act 1998 (the 'Data Protection Act'). You hereby consent to the processing and use by us and our agents and Associates of personal data (as defined in the Data Protection Act) given by you under this Agreement for the provision of the Services, which may include the transfer of such data out of the European Economic Area (as defined in the Data Protection Act). Such data may also be used by us and our agents and Associates to update Client records and to advise you of other products and services unless you have indicated otherwise in the Client Application Form.

nyilvántartások frissítésére, valamint egyéb termékek és szolgáltatások tanácsadására, kivéve, ha az Ügyfél jelentkezési űrlapjában másként nem jelezték.

27. Vis Major

Miközben igyekszünk időben eleget tenni kötelezettségeinknek, semmilyen felelősséget nem vállalunk kötelezettségeink részleges vagy teljes mértékű nem teljesítéséért az ésszerű befolyástól független okok miatt, ideértve, de nem korlátozva, bármilyen kommunikációs-, rendszer- vagy számítógépes hibát, piaci mulasztást, felfüggesztést, hibát vagy bezárást, lezárást, vagy bármely törvény vagy kormányzati vagy szabályozási követelmény kivetését vagy megváltoztatását (beleértve az értelmezés megváltoztatását), és nem vállalunk felelősséget az általa esetlegesen elszenvedett veszteségekért.

28. Közös Számlák

- 28.1 Ez a 28. pont csak akkor alkalmazandó, ha egynél több személyről van szó, mint például közös számlatulajdonos, megbízott vagy személyes képviselő.
- 28.2 Ön egyetemlegesen felelős mindegyik félnek és bármelyikének a jelen Szerződés vagy bármely más köztük fennálló megállapodás, ügylet szerinti kötelezettségeiért.
- 28.3 Hacsak és amíg nem kapunk mindegyik fél által aláírt írásbeli értesítést, amely visszavonja vagy megváltoztatja, hogy az ilyen felhatalmazást egyetlen meghatározott megnevezett személyre korlátozza:
- 28.3.1 Mindegyik közös tulajdonos az összes közös tulajdonos nevében felhatalmazást kap arra, hogy olyan teljeskörűen kereskedjen velünk, mintha a számla egyedüli tulajdonosát jelentené a többi együttes tulajdonosról szóló értesítés nélkül;

27. Force Majeure

Whilst we will endeavour to comply with our obligations in a timely manner we will incur no liability whatsoever for any partial or non-performance of our obligations by reason of any cause beyond our reasonable control including but not limited to any communications, systems or computer failure, market default, suspension, failure or closure, or the imposition or change (including a change of interpretation) of any law or governmental or regulatory requirement and we shall not be held liable for any loss you may incur as a result thereof.

28. Joint Accounts

- 28.1 This clause 28 applies only where you consist of more than one person such as joint account holders, trustees or personal representatives.
- 28.2 You shall be jointly and severally liable for the obligations of all and any of you under this Agreement or in any other dealings between you and us.
- 28.3 Unless and until we receive written notice signed by all of you withdrawing or varying the same so as to limit such authority to a specific named individual:
- 28.3.1 Each joint holder will have authority on behalf of all the joint holders to deal with us as fully and completely as if it were the sole owner of the account without any notice to the other joint holders;

- 28.3.2 Bármelyik közös tulajdonos eredményes és végleges mentesítést adhat nekünk kötelezettségeink teljesítése tekintetében; és
- 28.3.3 Az egy közös tulajdonos részére megküldött értesítést vagy közleményt mindenkinek megküldöttnek kell tekinteni.
- 28.4 Bármelyik fél halála esetén a Szerződésünk nem szűnik meg, hanem kötelező érvényű marad az ügyfelünket alkotó másik személy (ek) re, és úgy tekintjük, hogy az ilyen túlélő személy (ek) az egyetlen személy, aki a jelen Szerződés szerződő fele.
- 28.5 Ha vagyonkezelő vagy vagyon személyes képviselője, vállalja, hogy haladéktalanul értesít bennünket a vagyonkezelők vagy személyes képviselők bármilyen változásáról.
- 28.6 Bizalmi vagyonkezelőként vállalja, hogy minden meglévő (vagy a továbbiakban végrehajtott) dokumentum másolatát megküldi részünkre, amely korlátozza, kiterjeszti vagy módosítja a vagyonkezelők hatáskörét, vagy módosítja a vagyonkezelési objektumokat, valamint minden egyéb dokumentumot vagy információt, amelyet esetleg ésszerűen megkövetelhetünk ezzel kapcsolatban.
- 28.7 Az imént említettek ellenére, fenntartjuk a jogot arra saját belátásunk szerint:
- 28.7.1 A jelen Szerződés szerinti bármely intézkedés megkezdése előtt közös utasításokat kérünk a közös tulajdonosoktól vagy az összes tulajdonostól
- 28.7.2 Ha egy közös tulajdonostól kapunk utasításokat, amely véleményünk szerint ellentmond vagy nem felel meg a többi utasításnak, értesítsen egy vagy több közös tulajdonost ilyen konfliktusról vagy következetlenségről és / vagy ne tegyen
- 28.3.2 Any of the joint holders may give us an effective and final discharge in respect of any of their obligations; and
- 28.3.3 Any notice or communication given to one joint holder shall be deemed to be given to all.
- 28.4 On the death of any of you, our Agreement will not terminate but remain binding on the other person(s) constituting our client and we may treat such survivor(s) as the only person's party to this Agreement with us.
- 28.5 Where you are trustees of a trust or personal representative of an estate, you undertake to give us notice forthwith of any change in trustees or personal representatives.
- 28.6 Where you are trustees of a trust, you undertake to supply us with copies of any documents now existing (or hereafter executed) limiting, extending or varying the powers of the trustees or amending the objects of the trust and any other documents or information we may reasonably require in connection therewith.
- 28.7 Notwithstanding the foregoing we reserve the right at our sole discretion:
- 28.7.1 To require joint instructions from some or all of the joint holders before taking any action under this Agreement; and
- 28.7.2 If we receive instructions from a joint holder which in our opinion conflict or are inconsistent with other instructions, advise one or more joint holders of such conflict or

lépéseket az ilyen utasításokkal kapcsolatban mindaddig, amíg nem kapunk további, nekünk kielégítő utasításokat.

29. Vegyes Rendelkezések

- 29.1 A jelen Szerződés alapján történő kinevezését Ön a jogutód utáni, valamint önmaga nevében adja meg. Ennek megfelelően, ha magánszemélyként meghal, és nem tartozik a 28. cikkben foglaltak szerint a közös tulajdonosok közé, akkor ez a megállapodás addig marad érvényben, amíg a mi vagy az Ön személyes képviselői felmondják őket a 11. vagy a 25. szerződéses pontnak megfelelően. Ilyen esetben (de a képviselő megadása előtt nem vagyunk kötelesek) személyes képviselőinek utasításai alapján járunk el.
- 29.2 Ez a Szerződés felváltja és felülírja a felek közötti, a megállapodás tárgyával kapcsolatos korábbi megállapodásokat.
- 29.3 Mindkét fél benyújtja az összes okiratot vagy dokumentumot (beleértve a meghatalmazást is) és minden olyan egyéb dolgot megtesz, amelyek időről időre szükségesek lehetnek a jelen Szerződés- és az abban tervezett tranzakciók végrehajtásához.
- 29.4 Mindkét fél egyértelműen elismeri és egyetért azzal, hogy ezen Szerződés és az abban hivatkozott dokumentumok megkötésekor nem hivatkozik és nem rendelkezik jogorvoslattal bármilyen nyilatkozatra, képviselőre, garanciára vagy megértésre (gondatlanul vagy ártatlanul) bármely személy kapcsán (akár e megállapodás szerződő fele, akár nem), kivéve a jelen Szerződésben kifejezetten meghatározott módon.
- 29.5 A jelen Szerződés (vagy a benne tárgyalt bármely rendelkezés) egyetlen rendelkezése sem tekinthető partneri kapcsolat létrehozásának a felek között.

inconsistency and / or take no action on any such instructions until we receive further instructions satisfactory to us.

29. Miscellaneous

- 29.1 Our appointment under this Agreement is given by you on behalf of your successors in title as well as yourself. Accordingly, if you being an individual should die and are not one of a number of joint holders as contemplated in clause 28 this Agreement will continue in effect until terminated by us or your personal representatives in accordance with clause 11 or 25. We may (but prior to any grant of representation are not bound to) act on the instructions of your personal representatives.
- 29.2 This Agreement supersedes any previous agreement between the parties relating to the subject matter of this Agreement.
- 29.3 Each of the parties shall execute all deeds or documents (including any power of attorney) and do all such other things that may be required from time to time for the purpose of giving effect to this Agreement and the transactions contemplated hereby.
- 29.4 Each of the parties acknowledges and agrees that in entering into this Agreement, and the documents referred to in it, it does not rely on, and shall have no remedy in respect of, any statement, representation, warranty or understanding (whether negligently or innocently made) of any person (whether party to this Agreement or not) other than as expressly set out in this Agreement.
- 29.5 Nothing in this Agreement (or any of the arrangements contemplated hereby) shall be deemed to create a partnership between the parties.

- 29.6 Mindkét fél viseli a jelen Szerződés tárgyalásával, egyeztetésével és megkötésével kapcsolatban felmerülő díjakat és költségeket.
- 29.7 A jelen Szerződés szerinti jog vagy jogorvoslat gyakorlásának elmulasztása vagy késedelme nem jelenti annak lemondását, és a jelen Szerződés szerinti jog vagy jogorvoslat egyetlen vagy részleges gyakorlása nem akadályozhatja vagy korlátozhatja az ilyen jog vagy jogorvoslat további gyakorlását. A jelen Szerződésben foglalt jogok és jogorvoslatok halmozódnak, és nem zárják ki a törvény által biztosított jogokat és jogorvoslatokat.
- 29.8 Ön beleegyezik és vállalja, hogy határidőn belül kifizeti az esetlegesen fizetendő összegeket a velünk vagy általunk végrehajtott tranzakciókkal kapcsolatban, függetlenül a tőke, a beszámítás vagy a viszontkereset jogától, amely bármelyikünkkel vagy bármelyik munkatársunkkal vagy velünk kapcsolatban álló egyéb személlyel fennálhat, felmerülhet.
- 29.9 Abban az esetben, ha a jelen Szerződés egésze vagy bármelyik rendelkezése valamilyen mértékben jogellenesnek vagy végrehajthatatlannak tekinthető valamely törvény vagy szabályozás, akkor ezt a feltételt vagy rendelkezést úgy kell tekinteni, hogy nem képezi a Szerződés részét, és ezen Szerződés fennmaradó részének végrehajthatóságát ez nem érinti.
- 29.10 Amennyiben Önnek az 1977. évi tisztességtelen szerződési feltételekről szóló törvényben vagy az 1999. évi fogyasztói szerződésekről szóló rendeletekben szereplő tisztességtelen feltételekről szóló meghatározás szerinti fogyasztónak minősül, ez a Szerződés nem érinti az Ön jogait, és csak a törvény által megengedett mértékben alkalmazandó.
- 29.6 Each of the parties shall pay the costs and expenses incurred by it in connection with negotiating and entering into this Agreement.
- 29.7 No failure to exercise or delay in exercising any right or remedy under this Agreement shall constitute a waiver thereof and no single or partial exercise of any right or remedy under this Agreement shall preclude or restrict any further exercise of such right or remedy. The rights and remedies contained in this Agreement are cumulative and not exclusive of any rights and remedies provided by law.
- 29.8 You agree to pay any amount payable in respect of any transaction executed with or through us on the due date regardless of any right of equity, set-off or counterclaim which you may have or allege against any of us or any Associate of ours or other person connected with us.
- 29.9 If any term or provision in this Agreement shall in whole or in part be held to any extent to be illegal or unenforceable under any enactment or rule of law that term or provision or part shall to that extent be deemed not to form part of this Agreement and the enforceability of the remainder of this Agreement shall not be affected thereby.
- 29.10 To the extent that you are deemed to be a consumer as defined by the Unfair Contract Terms Act 1977 or the Unfair Terms in Consumer Contracts Regulations 1999, this Agreement will not affect your rights and will only apply to the extent permitted by law.

